Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA — Depósito Legal C. S. 5 - 1958

AÑO XXVI.—NUM. 9.063.—SABADO 18 ENERO 1964

PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 2 PESETAS

Redacción y Admón: Avd. Carnuda y Valasco. Tels. 1807 y 1811

Cuba va a comprar treinta millones de pesetas de libros en España

MADRID, 17. — Un funcionario del Gobierno cubano ha llegado a Madrid para adquirir libros por valor de 30 millones de pesetas. También establecerá contactos para futuras operaciones comerciales, entre las que cabe destacar la construcción de unidades de material móvil ferroviario. Según nuestras noticias, Cuba está dispuesta a comprar a España un importante contingente de productos agrícolas, especialmente vino tinto, azafrán, aceite, garbanzos, lentejas y leche en polvo, así como una considerable cantidad de coñac. — PYRESA.

Exhortación del Papa a los obispos de todo el mundo

Les recomienda un octavario de plegarias por la unidad de todos los cristianos

Incidente en el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa griega

CIUDAD DEL VATICANO, 17.- El Concilio terminará el próximo veinte de noviembre, según rumores que circulan por el Vaticano, al ser clausurada la tercera sesión del mismo.

Como se recordará, Pablo VI, el pasado cuatro de diciembre formuló el voto de que el Concilio podía terminar este año, para lo cual aumentó el número de miembros de las comisiones. Aunque no pueda determinarse con precisión la fecha de terminación de la tercera sesión, cuya apertura está prevista para mediados de septiembre, se sabe que deberá haber finalizado antes del Congreso Eucarístico de Bombay, que comenzará el 25 de noviembre próximo. — Efe.

EXHORTACION DE S. S. A LOS OBISPOS DE TODO EL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 17. — Su Santidad Pablo VI ha dirigido hoy una exhortación a los obispos de todo el mundo, a fin de invitar a todos los fieles a rezar para que los frutos de su peregrinación a Tierra Santa sean más eficaces para recomendarles un octavario de plegarias por la unidad de todos los cristianos, que comenzará mañana en todas las iglesias.

El Papa, hablando a los obispos de los resultados de su peregrinación a Tierra Santa, insiste en un hecho que ha conmovido especialmente su alma: el encuentro de los dos jefes espirituales de las veneradas iglesias de Oriente, de las que nosotros hemos estado separados, en el pasado, por dolorosas fracturas y de una manera especial el encuentro con el Patriarca ecuménico Ahtenágoras, que también quiso dirigirse en peregrinación a los Santos Lugares.

Con él recuerda el Papa en su documeto Nos hemos cambiado el ósculo de la paz que se daban los discípulos de Cristo. Juntos hemos leído la solemne oración de Cristo al Padre antes de la pasión, pidiéndole la unidad para todos sus discípulos, con el fin de que el mundo crea. Juntos hemos recitado el Pater Noster que nos hace invocar al Señor como Padre Nuestro y que nos enseña el perdón recíproco de las ofensas. Estos acontecimientos, ha afirmado el Papa, Nos gusta recordarlos como las primicias de una unión total en la iglesia de Cristo, aún en el caso de que esta unión permanezca aún lejana.

Su Santidad concluye exhortando a todos los obispos a anunciar en cada una de las diócesis y en las parroquias de sus dió-

(PASA A LA PAG. SEXTA.)

Muñoz Grandes y Franco Nogueira se entrevistan

MADRID. — En su despacho oficial el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, ha recibido la visita del ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, Doctor Franco Nogueira. En la foto, un momento de la entrevista. — (Foto Europa Press.)

EL CAIRO: Termina la Conferencia «en la cumbre» de los países árabes

Se acordó hacer frente a la amenaza sionista actual, en los terrenos defensivo, técnico y en el de la organización de los pueblos de Palestina

En agosto se celebrará otra conferencia al mismo nivel en Alejandría

EL CAIRO, 17— Los miembros de la conferencia árabe «en la cumbre» volvieron a reunirse, en forma inesperada, en sesión extraordinaria, en la madrugada de hoy, convocada —según fuentes bien informadas— para resolver la disputa entre el Presidente Nasser de la RAU y el Jefe del Gobierno sirio, Amin el Hafez.

Pero Hafez abandonó la sala de reuniones poco después de iniciarse las conversaciones, bastante enfadado. Y las fuentes informativas señalaron, que Hafez se negó a aceptar los esfuerzos de reconciliación realizados por los otros jefes de Estado.

El Rey Hussein de Jordania, ha presentado a la conferencia una propuesta de cinco puntos, sobre el asunto del Yemen, que permitiría la solución de todos los problemas pendientes, entre la república yemení y los Estados árabes que todavía no la han reconocido.

Por otra parte, las relaciones diplomáticas entre la RAU y la Arabia saudita, rotas desde finales de 1962, como consecuencia de los bombardeos de diversas localidades de la Arabia saudí, por la aviación egipcia, serán reanudadas en fecha próxima.

Al reanudarse la sesión, a las doce y cuarto de la tarde, bajo la presidencia del Mariscal Aref, presidente del Iraq, sesión de clausura de la conferencia árabe «en la cumbre», tomó la palabra el Mariscal Aref, quien agradeció al Presidente Nasser haber permitido que tuviera lugar esta reunión. Todos los asistentes aplaudieron la intervención del Presidente iraquí, en especial el General sirio Hafez.

El Mariscal Aref, que tenía a su derecha al secretario de la Liga árabe, Hassuna, agradeció al pueblo egipcio la hospitalidad que les había dispensado. «Esta reunión —prosiguió— es un paso importante dentro del camino hacia el progreso y la unidad árabes».

Por su parte, el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Reda Guedira, que representaba al Rey de Marruecos, tomó algunas notas del discurso del Mariscal Aref. El Rey Hussein de Jordania aparecía sonriente.

Hassuna leyó el texto de lo que probablemente será el comunicado final de la conferencia —aunque no todas las resoluciones aprobadas serán hechas públicas— y señaló que Israel jamás había obedecido las resoluciones de las Naciones Unidas.

Poco después, el Presidente iraquí anunció que la sesión había terminado.— Efe.

EN AGOSTO, OTRA «CUMBRE»

EL CAIRO, 17.— Los jefes de Estado árabes celebrarán de nuevo otra conferencia «en la cumbre» el próximo mes de agosto en la ciudad egipcia de Alejandría, según ha anunciado el Secretario General de la Liga árabe. — Efe.

CLAUSURA DE LA CONFERENCIA

EL CAIRO, 17.— Durante la sesión de clausura de la conferencia de jefes de Estado árabes, el secretario general de la Liga árabe, Abdeljalek Hassuna, ha dado lectura al siguiente comunicado:

«El consejo de reyes y jefes de Estado de la Liga árabe, en su primera sesión celebrada en la sede de la Liga árabe, en El Cairo, del 13 al 16 de enero de 1964, en contestación al llamamiento del presidente Gamal Abdel Nasser, presidente de la República Arabe Unida, ha procedido al examen de las amenazas y de los repetidos actos de agresión perpetrados por Israel desde que expulsó al pueblo árabe de Palestina y se instaló en su propio país, practicando la segregación racial contra la minoría árabe.

«Las delegaciones también han examinado las consecuencias de la política de Israel, fundada en la agresión y en los hechos consumados y en la ignorancia de las resoluciones de las Naciones Unidas, confirmando el derecho del pueblo de Palestina a reintegrarse a su patria.

«Después de examinar la nueva y grave agresión que Israel se dispone a consumar sobre las aguas árabes mediante la operación de desvío del Jordán, cuya finalidad es la realización de propósitos ex-

(PASA A LA SEPTIMA PAG.)

Continuó sus tareas el Consejo Nacional de la Sección Femenina

Se reunieron las ponencias y comenzaron los informes de las Delegadas Provinciales

PONTEVEDRA, 17. — A las diez de la mañana se inició la segunda jornada de trabajo del XXII Consejo Nacional de la Sección Femenina, reunido en esta ciudad. Fue esta jornada una reunión de las comisiones, que están integradas por cinco encargadas de elaborar sus correspondientes ponencias y que se refieren: la primera, al consejo rector y normas institucionales de la Sección Femenina, presidida por la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera; la segunda, a problemas de afiliación y contacto con las afiladas, antiguos mandos, casadas, profesionales y reforma de la local, y está presidida por la Regidora Central de Cultura, María Josefa Sampelayo; la tercera tratará sobre la reforma de los servicios y está presidida por la Subdelegada Nacional, Teresa Loring; la cuarta estudia el Plan de Desarrollo Económico en relación con las tareas de la Sección Femenina y la preside la Regidora Central de Juventudes, María Nieves Sunyer; la quinta estudia la inquietud política y está presidida por la Regidora Central de Prensa y Propaganda, Elisa de Lara.

A las doce y media, presidido por la Delegada Nacional y Subdelegada y la Delegada Provincial de Pontevedra, se reunió el Consejo en el salón de actos de la Cámara Sindical, donde la Subdelegada Nacional leyó los telegramas de adhesión enviados por diferentes jerarquías y personalidades de toda España.

Después pasó a informar la Delegada Provincial de Baleares, Antonia Llinás, que expuso las diferencias geográficas, psicológicas y de ambiente, que hacen más compleja y difícil la labor de la Sección Femenina. Enumeró las principales actividades llevadas a cabo por la organización y se refirió a los problemas de orden moral planteados por el turismo para lo que se ha inaugurado una escuela de formación en Alcudia, zona eminentemente turística, con el objeto de poner a las alumnas en condiciones de hacer frente a los problemas de todo orden. Destacó las actividades llevadas a cabo entre las que figuran los cursos de matrícula libre sobre idiomas, cocina, corte, confección, trabajos ma-

(PASA A LA SEPTIMA PAG.)

Movimiento Nacional y superación de dilemas

El mundo se debate en una serie de dificultades y contiendas concretas que tienen su origen en una división doctrinal y práctica esencial: el dilema capitalismo-comunismo. Los sucesivos episodios de este dilema, unas veces sangrientos, y otras, simplemente, inútiles y negativos, han ido conformando el mundo de hoy, zambulléndolo en la actual situación problemática. Sigue siendo la historia de la humanidad una historia de errores opuestos. Sigue faltando en todo este drama una idea superadora y flexible, capaz de resolver simultáneamente todos los problemas y de conmutar las equivocaciones de ambos bandos por una acertada postura universal.

Herrero Tejedor, en su discurso ante el pleno de la Sección Femenina en Pontevedra, ha dicho que "la filosofía política española constituye un sistema distinto de los dos que polarizan la tensión mundial actual". Frente a la dispersión individualista del capitalismo, aquí hemos hecho lo posible por levantar el sentido de lo comunitario; frente a la uniforme y violenta consideración del hombre como pieza del comunismo, hemos intentado construir una imagen personal libérrima, en posesión de todos los derechos que corresponden a su dignidad.

Pero es evidente que, como dijo el Vicesecretario, "el futuro no reserva el triunfo ni para el capitalismo ni para el comunismo". Este dilema, en el que están implicados otros más la pobreza y la riqueza, la justicia y el egoísmo, el progreso y la inmovilidad, la teorización y el trabajo práctico y útil, etcétera, será arrumbado por el tiempo, y sólo las sociedades que hayan sabido adaptarse con serenidad y seguridad en el nuevo horizonte del mundo se salvarán. Lo que España está intentado, a través del Movimiento Nacional, es precisamente eso: insertarse con anticipación en el orden futuro, sentando las bases de un sistema superador y equilibrado en el que ni la libertad humana quede subsumida en la frialdad del colectivismo, ni los derechos de la comunidad pierdan su rango ante las apetencias individuales. Esa "síntesis de principios válidos" a que el mundo del futuro llegará, es nuestro esfuerzo actual, y la más alta razón de ser de nuestro régimen y de nuestra firmemente adquirida conciencia política.

Este intento de superación llena las dimensiones esenciales del Movimiento Nacional, y deja a un lado consideraciones de trámite, de episodio, o de significación puramente formal. Cuando Herrero ha dicho que "no hace falta poner sobre la forma de Gobierno todo el énfasis y toda la posibilidad política futura", indicando que nos urge más poner a punto las instituciones y las voluntades para la construcción de un edificio político coherente y firme, indicaba la importancia esencial de esta voluntad de superación de dilemas que imprime carácter a la España presente, y vigoriza su acción de cara al porvenir. El Movimiento Nacional está en el tiempo y en el espacio, con una concreta tarea por realizar en el campo de la acción práctica. Pero es en la pura ideación donde radica su razón de ser y su médula. Nuestra finalidad doctrinal es superar en la práctica y para siempre la disención incomprensible del mundo integrante en una sola aspiración de justicia, por una parte, y de libertad, por otra, toda la variable y movediza humana.

Continúa la expansión comercial del Mercado Común

Aunque suben los precios de los bienes de consumo y no se encuentra mano de obra

BRUSELAS, 17. — La expansión comercial continúa en el Mercado Común, según indica la Comisión de la Comunidad Económica Europea, en sus últimas «notas rápidas sobre la coyuntura». El aumento de la producción industrial se ha acelerado ligeramente en el transcurso de los últimos meses, especialmente en Alemania, lo que dará a la Europa de los «Seis» un progreso de un cinco por ciento sobre el año anterior. No obstante, los precios de los bienes de consumo continúan en alza persistente y permanece la tensión en el mercado de empleo en el que continúa siendo difícil hallar mano de obra.

Los terceros países se benefician considerablemente de la expansión de los «Seis» —señala el órgano ejecutivo—, puesto que el Mercado Común realiza cada vez más compras fuera de sus informes.

Las importaciones han sobrepasado, en el pasado otoño, en más de un 16 por ciento a las del año anterior, en tanto que disminuye el aumento de las exportaciones. De este hecho se produce, según el citado organismo, un empeoramiento en la balanza de pagos de la C. E. E. Es precisamente en Italia donde el déficit es más alarmante, pero en Francia y Holanda continúa también aumentando. — Efe.

FINALIZA LA CONFERENCIA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 17. — La Asamblea del Consejo de Europa terminó esta mañana la discusión de los temas del orden del día y dio por finalizada la sesión de enero.

La próxima tendrá lugar en abril próximo. — Efe.

«REMOTAS POSIBILIDADES DE UNION POLITICA»

ESTRASBURGO, 17. — Hoy en día las ocasiones que se presentan para unión política entre los Estados miembros del Mercado Común son «extremadamente remotas», afirmó hoy el presidente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, Pierre Pflimlin, de Francia.

Añadió Pflimlin que incluso la solidaridad económica entre estos países sólo progresará hacia el plano político cuando se llegue entre

(PASA A LA SEPTIMA PAG.)

La Comisión Delegada de Asuntos Económicos aprobó la propuesta de la Comisaría del Plan de Desarrollo sobre polos de desarrollo y de promoción y polígonos de descongestión

En su reunión de ayer bajo la presidencia del Caudillo

MADRID, 17. — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido, en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión aprobó la propuesta de la Comisaría del Plan sobre localización y delimitación territorial de polos de desarrollo, polos de promoción y polígonos de descongestión, sin perjuicio de la ulterior fijación de otros polígonos industriales. También estudió otros informes y resolvió expedientes varios en materia de su competencia.

Nehru, enfermo

NUEVA DELHI. — El primer ministro de la India, Jawaharlal Nehru, se halla enfermo y se especula sobre su eventual retirada de la política. En la foto, Nehru con su hermana, la señora Pandit. — (Foto Europa Press.)

De Gaulle realizará en Marzo una visita oficial a Méjico

PARIS, 17.—«Respondiendo a la invitación del presidente mejicano López Mateos, el presidente de la república francesa, general De Gaulle y su esposa realizarán una visita oficial a Méjico del 16 al 19 de marzo de este año», se informa oficialmente.—Efe.

AYER en la CIUDAD

Buen día en cuanto a temperatura, incluso con tibieza en el ambiente en muchos momentos, aunque el cielo estuviera encapotado y los tonos grises se acentuaran con negruras amenazadoras en algunos momentos, pero sin otra consecuencia que unas gotas finísimas y mantener la tierra como abrigada por la capa de nubes.

El día de San Antón tiene tradición religiosa y típica. La primera se conserva, pues son muchos los devotos del Santo, pero el tipismo de esta fiesta se ha ido perdiendo en Castellón, aunque no en muchos pueblos de la provincia. Las viejas cabalgatas y bendiciones de animales han desaparecido de nuestro ciclo de actos tradicionales.

VOZ DE LA FALANGE

SECCION FEMENINA

AVISO IMPORTANTE

Se recuerda a todas las Srtas. que tienen que tomar parte en Oposiciones que en el momento que cierra el plazo de admisión de documentación deben tener totalmente finalizado el cumplimiento del Servicio Social, ya que de no ser así pierden la Oposición en el caso de que resultasen aprobadas.

NOTICIARIO

La Diputación Provincial ha aprobado el proyecto reformado de precios para la ejecución de las obras de terminación del c. v. de Villamalur a Ayodar con un presupuesto de 4.106.721'53 pesetas.

—Las alcaldías de Algimia de Almonacid, Corachar y Castell de Cabres, han solicitado de la Jefatura Provincial de Sanidad, instalar un botiquín de urgencia.

—D. Joaquín León Albert, ha solicitado autorización del Ayuntamiento para instalar una industria de chacinería en Bellver, 5.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy estarán de guardia las farmacias:
LLOPIS, Dr. Clará, 5.
MONERRIS, P. Pintor Carbó, 16.

Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO AYER: 366.

LA CASA DEL PLASTICO DECORATIVO
NAVARRA, 1.—CASTELLON

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

SOCIEDADES CULTURALES, RECREATIVAS Y ARTISTICAS

Documentos que deben remitir. Sanciones por incumplimiento.

0.0 Por la presente Circular se recuerda a todas las Sociedades domiciliadas en el territorio de esta provincia, que se rijan por los preceptos de la Ley de Asociaciones de 30 de junio de 1887 y Decreto de 25 de enero de 1941, con exclusión de las exceptuadas por el artículo 1.º de esta última disposición, la obligación que tienen de cumplimentar los siguientes requisitos.

1.0 Dentro del mes de enero de cada año, las Asociaciones que se rijan por los preceptos de las citadas disposiciones deberán remitir a este Gobierno Civil:

1.1. Un balance general de su situación económica en 31 de diciembre anterior, expresando quienes o cuáles sean las personas o Entidades depositarias de sus fondos y domicilio de las mismas.

1.2 Un inventario de sus bienes o valores, totalizado en 31 de diciembre anterior.

1.3 Una relación de los nombres, apellidos y domicilios de las personas que ejerzan cargos directivos, expresando cual sea el cargo que cada uno desempeñó en el seno de la Sociedad.

1.4 Relación de las altas y bajas de socios habidas durante el año anterior.

2.0 De la disolución de la Sociedad, en su caso, deberá darse cuenta a este Gobierno Civil en el mismo día que se produzca, con remisión de la certificación del acta de la Junta en que tal hecho tenga lugar o quede acordada, con el fin de poder fiscalizar la correcta aplicación de los bienes resultantes, teniendo en cuenta lo dispuesto en el artículo 39 del Código Civil y para tomar la oportuna nota en el Registro de Asociaciones.

3.0 La documentación reseñada, reintegrada conforme a la nueva Ley del Timbre, deberá ser remitida a este Gobierno Civil, acompañada de instancia también reintegrada y por conducto de la Alcaldía de la población donde radique el domicilio de la Entidad excepto las Asociaciones domiciliadas en esta Capital, que elevarán la expresada documentación directamente a este Gobierno Civil.

4.0 Las Sociedades a que afecta lo anterior son aquellas de carácter recreativo cultural y artístico, quedando exceptuadas las que señala el artículo 1.º del Decreto de 25 de enero de 1941 y que son las siguientes:

4.1 Las Asociaciones que tengan por único y exclusivo objeto el lucro o ganancia.

4.2 Las Asociaciones Católicas que se proponen un fin exclusivamente religioso.

4.3 Los Institutos o Corporaciones que existan o funcionen en virtud de Leyes especiales.

4.4 Las Asociaciones Cooperativas registradas en el Ministerio de Trabajo.

4.5 Las Asociaciones sujetas a la legislación sindical y a la disciplina de FET y de las JONS.

5.0 Los Sres. Alcaldes pondrán en conocimiento de los Presidentes de las Sociedades que existan, en su término municipal el contenido de la presente, significándoles que de no cumplir debidamente con lo ordenado se adoptarán por la Superioridad las correspondientes medidas correctivas.

6.0 Las Asociaciones que incumplan lo dispuesto podrán ser sancionadas o dadas de baja según lo que resulte del expediente, sin perjuicio de las sanciones que pudiesen afectar a sus directivos con arreglo a lo previsto en la Legislación vigente y sin obstáculo de la responsabilidad civil o criminal que en su caso proceda exigir.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Castellón de la Plana, 8 de enero de 1964. — El Gobernador Civil, Carlos Torres Cruz.

Audiencia Provincial

LAS VISTAS DE ANTEAYER.— Anteayer por la mañana se vio en juicio oral la causa instruída por el Juzgado de Vinaroz contra un procesado por el delito de imprudencia. El del banquillo fue defendido por el abogado D. Miguel Ruiz Esteller y asistió el procurador Sr. Callao.

A continuación se vio la instruída por el Juzgado de Castellón contra otro procesado por el mismo delito siendo defendido por el abogado D. Vicente Añó Forner y asistió el procurador Sr. Colón.

Vióse después la instruída por el Juzgado de Nules contra otro encartado por identitico delito siendo defendido por el abogado don Vicente García Arquimbau y asistió el procurador Sr. Callao.

Finalmente se vio la instruída por el Juzgado de Segorbe contra otro procesado por el mismo delito siendo defendido por el abogado D. Vicente Falomir Pitarch y asistió el procurador Sr. Tirado.

VISTA SUSPENDIDA. — Por diferentes motivos se suspendió la instruída por el Juzgado de Castellón contra un procesado por el delito de imprudencia y conducción ilegal, y en la que había de actuar como abogado D. Antonio Fabregat y el procurador Sr. Torranco.

LAS VISTAS DE AYER. — Ayer por la mañana se vio en juicio oral la causa instruída por el Juzgado de Vinaroz contra un procesado por el delito de imprudencia, siendo defendido por el abogado don Manuel Año Forner y asistió el procurador Sr. Benedito.

A continuación se vio la instruída por el Juzgado de Morella, contra un encartado por el delito de hallanamiento de morada, siendo defendido por el abogado D. Gonzalo Molins, y asistió el procurador Sr. Toranco.

Se vio después la instruída por el Juzgado de Castellón contra un procesado por el delito de estafa, siendo defendido por el abogado D. Luis Algar y asistió el procurador Sr. Bagán.

Siguió después la instruída por el Juzgado de Albocácer, contra un encartado por el delito de robo, siendo defendido por el abogado D. Vicente Falomir Pitarch y asistió el procurador Sr. Peña.

Finalmente se vio la instruída por el Juzgado de la capital contra un procesado por el delito de imprudencia, siendo defendido por el abogado D. Manuel Año Forner y asistió el procurador Sr. Colón.

Todas las causas quedaron conclusas para sentencia.

Delegación de Hacienda

RELACION DE PERCEPTORES DE LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO POR LA DELEGACION DE HACIENDA A PARTIR DE HOY

R. Manuel Pastor Miralles
D. José Espín García
D. Francisco Roca Segarra
Sr. Depositario Pagador de la Delegación de Hacienda
Sr. Habilitado del Servicio de Vigilancia Fiscal
Sr. Tesorero de Hacienda
D. Francisco Ruiz Rivelles
D. Joaquín Pinilla Martín
Doña Dolores Comes Usó
D. Francisco Altava Sales
D. Vicente Sabater Grau
D. Julio Balaguer Meseguer
D. Gaspar Querol Salvador
D. Santiago Omella González
D. Isidoro Vaquer Roca
D. Vte. Ramón Pallarés Persiva
D. José Redón Llino
D. Ismael Palau Sánchez
D. Emilio Doménech Miralles

Pise..... COSAN
.....es su pavimento plástico

EL TIEMPO en CASTELLON

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER

Temperatura mínima: 10'2 grados a las 9 horas 40 minutos.

Temperatura máxima: 14'4 grados a las 14 horas 20 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas: 76 y 77 por ciento respectivamente.

Insolación eficaz: Nula.

Recorrido del viento en 24 horas: 83 km.

Dirección dominante del viento: NE.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Inapreciable.

Presión atmosférica a las 19 horas: 774'9.

Tendencia: Subiendo.

NECROLOGICA

DOÑA ANTONIA COSIN FABREGAT

Falleció anteanoche en nuestra ciudad doña Antonia Cosín Fabregat. Su estado de salud se había agravado extraordinariamente en los últimos días, y era de temer un fatal desenlace que se produjo anteayer irremediablemente.

Pertenecía la difunta a una de las familias de más rancio abolengo castellonense, con muy extensas relaciones familiares con los sectores de más significado entre nosotros y conocida en todas partes. Enlazada en matrimonio con otra familia del mismo relieve, doña Antonia Cosín puede decirse que era en este aspecto persona de relieve notablemente representativo en esta sociedad castellonense forjada a lo largo de una etapa que ha venido a configurar al Castellón de hoy. Ella misma, por su carácter abierto y cordial, por su simpatía, por su sentido de las cosas y por sus auténticas virtudes, mereció siempre el aprecio de cuantos la trataron y gozaron de su relación. Mujer de hogar en estos hogares de Castellón apuntalados en un modo de vivir que los tiempos no han cambiado gracias a que en esos hogares se ha conservado la presencia y el influjo de madres como esta que ahora desaparece, con doña Antonia Cosín puede decirse desaparece también un poco el Castellón tradicional, que ella tan profundamente sentía y al que en tantas ocasiones ha contribuído a impulsar en su esplendor.

Por ello, en todas partes se siguió con verdadera ansiedad la agravación de su estado, y por ello la noticia de su temido fallecimiento fue acogida con general dolor, que se tradujo en la presencia de innumerables amigos en el domicilio de los Sres. de Dols, y ayer en la gran manifestación de sentimiento que constituyó el acto del entierro.

Ayer por la tarde se efectuó el traslado de los restos mortales de la finada hasta el camposanto.

Ante la carroza fúnebre desfilaban seis coronas ofrenda de sus hijos y nietos, hermanas Manuela y Vicenta, hermanos políticos, sobrinos, trabajadores de la fábrica y dependencia de J. y J. Dols.

El cadáver fué encerrado en severa caja de caoba con herrajes sobre la que se depositó un ramo de flores naturales ofrenda de su esposo.

Tras la carroza mortuoria desfilaba la presidencia oficial en la que figuraban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento Excmo. Sr. D. Carlos Torres Cruz, Prelado Doméstico de Su Santidad, Ilmo. Sr. D. Joaquín Balaguer, Vicepresidente de la Diputación D. Francisco Grangel, Alcalde de la Ciudad D. Eduardo Codina Armengot, Administrador de Rentas Públicas D. Evaristo Vicente, Delegado de Información y Turismo D. Luis Algar, Vicepresidente de la Cámara de Comercio D. Guillermo Colom y Presidente del Casino Antiguo D. Vicente García Arquimbau.

Seguía la presidencia familiar en la que figuraban sus hijos políticos D. Justo Martinez Mata, don Angel Alloza, D. Carlos Suárez Puñales y D. Luis Chillida, D. Ramón García, D. Rafael Traver, don José Manso, D. José, Don Joaquín y Don Rafael Dols.

Del coche fúnebre pendían cintas de luto que recogían Carlitos y Joaquín Suárez, Joaquín Dols, Vicente Llopis, Joaquín Moreno y José Masip.

Seguía una imponente manifestación de duelo en la que figuraban representaciones de todas las clases sociales, quienes con su presencia ponían de relieve el hondo sentimiento que ha causado en Castellón el óbito de la infortunada Doña Antonia Cosín Fabregat.

De todo corazón queremos expresar al esposo de la difunta, nuestro querido amigo, D. Joaquín Dols Benlliure; a sus hijas, hijos políticos, nietos, hermanas y demás familia, todos tan entrañables y estimados por nosotros, la expresión de nuestro pésame por esta pérdida irreparable y dolorosa que bien saben cómo sentimos con ellos como cosa propia en los momentos presentes.

Campaña Navidad y Reyes 1963 - 64

19.ª RELACION

	PESETAS
Suma anterior	405.062'30
S.A.F.I.C.	1.000'—
D. Aurelio Barrachina Ibáñez	50'—
Mutua Industrial Castellonense de Seguros	250'—
Construcciones Atalaya, S. A.	500'—
Suma y sigue	406.862'30

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Prisca, vg.; Maseo, Amonia, Atenágenes, mrs.; Vaisaino, ab.; Librada, Margarita, vgs.; Deicola, ab.; Leobardo, cf.—MISA DEL DIA: De Santa María en sábado. Blanco, IV cl. Conmemoración de Santa Prisca.

SANTOS DE MAÑANA. — II de Epifanía, Santos Mario, Marta Andifez, Abaco, Canuto, rey, Pablo, Geroncio, Jenaro, Julio, Cato, Germánico, Saturnino, Suceso, Pía, Ponciano, mártires; Basiano, Wuistano. MISA DEL DIA. Del domingo verde.

Cultos

SANTA MARIA. — Mañana minerva. A las 8 misa cantada y comunión del Santísimo Sacramento. Tarde a las 4'30 Vísperas, exposición, rosario, meditación y reserva. 6'30 misa vespertina.

SAGRADA FAMILIA. — Misas a las 7, 8, 9 y 8 de la tarde.

Esta tarde después de la misa de 8, se hará el ejercicio de la sabatina con salve en el altar de la Virgen.

Mañana misas a las 6'30, 7'30, 8'30 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SAN PEDRO APOSTOL. — Esta mañana a las 8'30 misa; Rosario a las 6'30.

Mañana Las Dolorosas tendrán los actos reglamentarios, Confesión y comunión y la asistencia a la Corona de las 5 de la tarde.

Misas a las 7'30, a las 10 de los niños; y a las 12. Vespertina a las 6 Rosario y acto Eucarístico a las 5 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Diariamente a las 7 de la tarde rosario y punto de la lectura espiritual.

A las 7 misa cantada en el altar de la Patrona; a las 8 misa de comunión en el Perpétuo Socorro. Tarde a las 7, rosario y sabatina cantada; a las 7'30 misa vespertina.

Mañana Minerva. Dominica de la Santísima Trinidad. Misas a las 6'30, 7'30, 8'30, la parroquial; 9'30 para los alumnos de las escuelas. 10'30, 11'30, 12'30. Exposición del Santísimo. Tarde a las 6. vísperas, trisagio, bendición y a las 7'30 misa vespertina.

SAN JOSE OBRERO. — Misa rezada a las 8. Por la tarde a las 7 misa sabatina y confesiones.

Mañana misas a las 7, 9'30 y 11'30.

En Benadresa a las 10'30.

En el ermitorio del Carmen a las 8'30.

En la Capilla del Cementerio a las 10'30.

Por la tarde a las 8'30 función eucarística y a las 6 misa.

SAN FRANCISCO. — Misas a las 7'45 y 9 de la mañana. Santo Rosario a las 7'30 de la tarde.

Mañana misas a las 7, 9, 10'15 y 12 de la mañana.

En el grupo del Perpetuo Socorro (barranco) a las 9'15.

SAN AGUSTIN. — Misas a las 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

Mañana a las 8, 9 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana misa. Tarde a las 6.

SANTUARIO DEL LIDON. — Santo Rosario y misa a las cinco de la tarde.

Mañana a las 11 misa y por la tarde santo Rosario a las cinco de la tarde.

Mañana en el Círculo Medina

Mañana a las 7'30 de la tarde, la agrupación Teatro Intimo de Vall de Uxó, pondrá en escena la comedia de Miguel Mihura «A media luz los tres».

Será representada por:
Las mujeres, Teresa Mataix
El hombre, Manuel Bernat.
El amigo, Luis García.

Dirige, José Solernou
Ayuda, Manuel Beltrán.
Apunta, Jermín Cruces.
Peina, Josem.
Autorizada Mayores.

---

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña CARMEN VICIANO BADENES

(Vda. de Eduardo García García)

Que falleció en Valencia el día 12 de los corrientes

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, D. Jesús y Dña. María del Carmen; hijos políticos, Dña. Pilar Tirado Lasheras y don Federico Navarro Llorens; nietos; hermanos, D. Eduardo y Dña. Teresa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan una oración y asistan a las Misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana domingo, día 19, a las DIEZ TREINTA, en la Iglesia de San Miguel y la vespertina de las SEIS TREINTA en Santa María, por lo que les quedarán muy agradecidos.

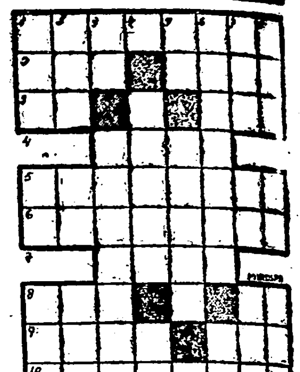
Castellón, 18 de enero de 1964.

(No se invita particularmente).

Préstamo de 490.000 pesetas a la Sección de Crédito de Alfondeguilla

Por el Excmo. Sr. Subsecretario de Agricultura, con fecha 14 de los corrientes, se ha concedido a la Sección de Crédito de Alfondeguilla, un préstamo por valor de CUATROCIENTAS NOVENTA MIL PESETAS.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 3.017

HORIZONTALES: 1. — Ofrenda que hacían los indios de América a los sacerdotes. 2.—Condimento. Repeticiones. 3.—Símbolo del sodio. Interjección. 4.—Valle catalán. 5.—Substancia cristializable, contenido en la canela blanca. 6.—Censurar, vituperar. 7.—Desfallecido. 8.—En catalán: muchacho. Observa. 9.—Presto. Número. 10.—Figurado: fundado, establecido.

VERTICALES: 1. — Gatillo del arma de fuego. Consonante repetida. (al rev.) Enredo. 3.—Símbolo del Molibdeno. Colorante. 4.—Isla mediterránea. Partícula inseparable. 5.—Nota. Plancha la ropa. 7.—Planta hortícola. Símbolo del sodio. Cepa. 8.—Me atreví. Desinencia verbal. Ciudad de la España antigua en la Contestania.

SOLUCION: 3.016

HORIZONTALES: 1.—Demiurgo. 2.—Oca. Real. 3.—No. USA. 4.—evaN. 5.—Sedalina. 6.—Anuladas. 7.—Acto. 8.—caR. Lo. 9.—Vida. Lla. 10.—Acordado.

VERTICALES: 1.—Don. Sa. Era. 2.—Eco. En. aiC. 3.—Ma. Eduardo. 4.—ovalC. Ar. 5.—Ur. alatA. 6.—Reunido. La. 7.—Gas. Na. Lid. 8.—Ola. As. OOO.

TEATRO CINE SINDICAL
El más audaz de los atracos en
GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL
Por Jean Gabin y Alain Delon
Sesiones 7'30 y 10'30 noche
A. Mayores 18 años

Pise..... COSAN
PAVIMENTO PLASTICO. SE CAMBIA SIN OBRA DE ALBAÑILERIA
SUB-AGENTE EN VILLARREAL:
SUMI - CONS

---

†

CUARTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON JOSE GIL CAMPOS

Que falleció el día 18 de enero de 1960

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su apenada esposa, hijas, hijos políticos, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en los P.P. Franciscanos un novenario a las SIETE Y MEDIA a partir del 18 de los corrientes; en la Iglesia de San Pascual los días 23, 26 y 29 a las OCHO misa y rosario; y en la Arciprestal a las OCHO TREINTA del día 18, de Villarreal y en la Iglesia de San Bartolomé de Nules novenario de misas y rezos a partir del día 18 a las OCHO TREINTA, por cuya asistencia a alguno de dichos actos quedarán muy agradecidos.

Nules, 14 de enero de 1964.

(No se invita particularmente).

---

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JOSE MANCHO ESTEVE

DEL COMERCIO

Que falleció ayer

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su apenada esposa, Dña. Carmen Pitarch Llop; hijos; Dña. Soledad y D. José Mancho Pitarch; hijos políticos, D. Celso Díaz Prieto y Dña. Anita Saborit Vidal; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y se dignen asistir al acto del entierro que se verificará esta tarde, a las CUATRO, desde la casa mortuoria, calle Joseba 31.º, hasta el lugar de costumbre.

Castellón, 18 de Enero de 1964.

(No se invita particularmente.)

Hoy dará comienzo el Consejo Provincial de Mandos y Delegados Locales de Juventudes en la Residencia de Transportes

EL ACTO DE APERTURA SERA PRESIDIDO POR EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL, CON ASISTENCIA DEL SECRETARIO NACIONAL DE JUVENTUDES Y EL JEFE CENTRAL DE LA O.J.E.

COMO ya dimos cuenta en una información que publicamos anteayer, hoy dará comienzo en la Residencia de Transportes de la Playa del Pinar el Consejo Provincial de Mandos y Delegados Locales de Juventudes, acto inaugural que tendrá lugar a las once de la mañana y que será presidido por nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Carlos Torres Cruz.

Para asistir expresamente a las deliberaciones del Consejo, hoy se espera la llegada a nuestra ciudad del Secretario Nacional de Juventudes, camarada Ignacio García y el Jefe Central de la OJE, camarada Luis Buceta, que permanecerán en Castellón hasta mañana, en que tendrá lugar el acto de clausura y la inauguración del Hogar Juvenil San Fernando.

Terminada la sesión inaugural del Consejo, se iniciarán inmediatas las reuniones de trabajo, celebrándose un pleno durante la mañana y otros por la tarde. En estas sesiones se deliberará sobre las cinco ponencias que han sido redactadas, y que son las siguientes:

1.—Organización y Estructura de las Delegaciones Locales de Juventudes.— Hogares Juveniles.

2.— Régimen económico por el que se han de regir las Delegaciones Locales.

3.—Actividades generales para Juventudes y específicas de la OJE. — Formación de Mandos y las Falanges Juveniles de Franco.

4.—Actividades de la Sección de Enseñanza.

5.—La actividad deportiva en las Delegaciones Locales.

Los autores de estas ponencias han sido los camaradas Rodrigo Segura Royo; Enrique Guinot Bellés; Miguel Jiménez García; José Alfonso Aledón Salmerón y Angel Gorriz Aliaga.

Mañana domingo tendrá lugar el acto de clausura. Primeramente, a las diez de la mañana, en la Concatedral de Santa María se oficiará una Misa en sufragio por el alma del camarada Enrique Serichols Aguilera, que fue Delegado Provincial de Castellón.

Después, a las once, y en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, y bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil y mandos nacionales de Juventudes, tendrá lugar el acto de clausura, acto en el que se dará lectura a las conclusiones aprobadas y se procederá a la entrega de premios y condecoraciones.

Por último, será bendecido e inaugurado oficialmente el magnífico Hogar Juvenil San Fernando, que la Delegación de Juventudes ha montado en la calle de José Antonio.

RINCON de FIESTAS

Esta tarde, la primera corcosa Madalenera

Caldeado ya el ambiente, no sólo en la Ciudad, si no en buena parte de las Provincia, llega, cual heraldo precursor de lo que va a ser nuestra gran Semana Madalenera, el acto de esta tarde en los salones del Excmo. Ayuntamiento, con la solemne presentación de nuestra Egregia Soberana y sus Damas de la Ciudad, con las Madrinas de Sectores, a la representación gayatera. En este tradicional y brillantísimo acto, harán uso de la palabra, entre otras personalidades, el Ilmo. Sr. Alcalde de la Ciudad y el Presidente de la Junta Central de Festejos. Seguidamente, se servirá un vino de honor, y se rubricará la tarde con el disparo de tracas a cargo del popular Sr. «Quele» y una gran fiesta social en la Sala Savoy, con asistencia de todos los Sectores.

GRAN ANIMACION EN TODAS LAS GAYATAS

Inusitada animación hemos podido apreciar estas últimas semanas en todos los Sectores. Muchos son los que concurren, con espléndidas Gayatas, a la primera Sección y se disponen a disparar magníficos castillos de fuegos. Se están efectuando ya, las últimas «pasadas» por el vecindario, para hacer la clásica colecta final, y en general, los castellonenses, sabemos de diversas fuentes que están respondiendo muy bien, como no cabía por menos esperar a este nuevo esfuerzo de los entusiastas gayateros. Por otra parte, la Junta Central, en un esfuerzo más, se dispone a traer nuevamente el «Hostal de la Llum» y a realizar una nueva y más perfecta edición de «Los mejores». Los artistas gayateros, están trabajando a toda máquina. Gayatas se están construyendo en el viejo y anacrónico almacén del antiguo «matadero», en los almacenes de naranja y aún en algún que otro taller de motocicletas, convenientemente adaptado al efecto.

LOS «DIABLES» Y....

Los célebres y «ruidosos» «Diables» de Sitges, la agrupación pirotécnica que tanto gustó hace ahora unos tres años, vuelven a Castellón por gestión de la Junta Central. Acompañarán la visita de la Reina, Damas de la Ciudad y Madrinas de las Gayatas a los diversos Sectores, durante nuestra próxima semana festera. Y aún puede ser que a esto, se unan otras sorpresas...

ESTUPENDO IMPACTO DE LOS AVANCES INFORMATIVOS

A los que ha venido lanzando MEDITERRANEO, durante las últimas semanas, tenemos que unir los muy certeros de Radio Castellón, a través de «Calór de Fiestas» y de su revista radiofónica-festera «Gayata», cuya nueva salida tendrá lugar el día 28 del actual (martes) a las 10'30 noche. También la joven Emisora del Movimiento, «La Voz de Castellón», se ha preocupado de nuestras Fiestas, y colabora magníficamente a través de su emisión regional «La Región al habla» y sus casi continuos reportajes dentro de «Castellón, Actualidad». Todo ello, junto al avance de «Clima», dentro de su programa del corriente mes, ha contribuido a caldear los ya de por sí, bien predispuestos ánimos de los castellonenses y, una vez más, es de suponer que Castellón y la Provincia, vibrarán al conjuro de un «Pregó» monumental y de una fiestas superadas si cabe. Con la mirada puesta en la duce Patrona que nos cobija, Stma. Virgen del Lidón, y nuestras ansias al servicio de una Ciudad, Grande, bonita, pero no por ello, menos entrañable y querida que ahora. Al oir, a través de las antenas los compases de nuestro inmortal «Rollo i Canya», no sabemos por qué, un hormigueo de emoción, recorre nuestras venas y ya estamos impacientes —haciendo honor al sabio refrán vernáculo que dice: «De la festa, la vespra»— por poder gritar públicamente un hurra a nuestra guapísima Reina y un «¡VITOL!» salido de lo más profundo del corazón.

«QUIQUET DE CASTALIA»

JUNTA CENTRAL DE FESTEJOS DE LA MAGDALENA

Por la presente se hace público que hoy sábado día 18, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en el Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad, el acto de la presentación de la Reina, Damas de la Ciudad y Madrinas de Gayatas, para el presente año 1964, a cuyo acto, lo mismo que al baile-homenaje, que a continuación del acto anterior se celebrará en la Sala de Fiestas Savoy, quedan invitadas las Reinas, Damas de la Ciudad y Madrinas de años anteriores.

SUCESOS

CASTELLON

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Por los facultativos de guardia han sido asistidos, el guardia municipal de Vall de Uxó, D. Juan Paulo Beltrán, de 61 años, de fractura de tercio inferior pierna derecha, producida por caída casual, pronóstico grave; Emilia Getafe, de 60 años, de erosiones en antebrazo derecho y contusión en muslo derecho, producida por caída casual en la carretera de Borriol, leve y Julio Hernández Marco, de 32 años, de herida contusa en dedo pulgar mano izquierda con pérdida de uña, producida en accidente de trabajo, leve.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- TORNO GEMINIS, tipo GE-530, 1.500 mm., nuevo, 120.750 pesetas. Torno Gurutzpe modelo M/1. 2.500 mm., nuevo, 148.500 pesetas. CASA ANTONIO PEÑA.
- CARPINTERIA METALICA. — Nuevas, recién recibidas, para entrega inmediata, cizallas Gairu, modelos MG-20 para chapa, 20 y MF-10 de cuatro punzones. CASA ANTONIO PEÑA.
- TORNO al aire robustísimo, plato 2'5 m. Usado. Torno gigante 10 m. e. p. Usado volteo, 3 m. sobre bancada. Ocasiones únicas. CASA ANTONIO PEÑA.
- MATRICEROS. Torno thicket 3.000, modernísimo, totalmente reconstruido, altura especial matricería pesada. Oportunidad, un año de garantía. CASA ANTONIO PEÑA.
- TORNO CABEZAL, nuevo, a estrenar, robustísimo, volteo 1'50 m. especial matricería pesada y grandes volteos, modernísimo, 160.000 pesetas. CASA ANTONIO PEÑA. Avenida Jacinto Benavente, 23. Teléfono: 27-23-68. VALENCIA.
- SE VENDE finca de campo próxima a Málaga, fachada carretera, superficie 15 hectáreas de riego, tierras primera calidad zona de agrios cuenca del Guadalhorce. Mecanizable en su totalidad. También parte de la finca propia para solares, industrias y almacenes. Escribir ALAS. Nº 743. Málaga.
- SE OFRECE chico con carnet de segunda. Ref. 594. Publicidad MEBA, Enmedio, 35-1.º
- VENDO FINCA naranjos 100 hanegadas clementina y navel. Excelente chalet a 11 kms. de Valencia. San Roque, 16— VILLARREAL.
- FORMICA INDUSTRIAL tubería de P V C GLASSIDUR Distribuidor Provincial: Llorca Hnos.
- MERCADO COMUN. —Leylands Pegasos, Ebros, Volquetes, Tractores todas potencias, Camionetas, Furgonetas, Automóviles todas marcas y precios. Información: Játiva, 15 VALENCIA (Frente estación plaza toros).
- ESTANTERIAS METALICAS desmontables KIMER Más económicas que de madera y con todas las ventajas de ser metálicas. ENTREGA INMEDIATA Muebles para Oficinas y Escuelas PALLARDO. Enmedio 144. Teléfono 5008 CASTELLON
- SE NECESITA MUJER LIMPIEZA. Razón: Hotel Suizo.
- TAQUIGRAFIA MODERNA. Se aprende rápidamente. Traducción facilísima Autor: Director ACADEMIA ALMI. Trinidad 5. Tel. 4931.
- 100.000. Ptas. le producirán nasta un 36 % anual, construyendo, transformando fincas. Información: Pisofin - Játiva, 15 VALENCIA.
- COMPRARIA SOLARES para edificación villas por Oropesa Benicasim y Peñíscola. Ofertas directamente propietarios. Pisofin, Játiva, 15 VALENCIA.
- FORMICA DECORATIVO. Subdistribuidor provincial, LLORIA Hnos.
- POR NO PODER ATENDER, traspásase ultramarinos, buena clientela, gran porvenir. Razón: Teléfono 6265.
- CEDO SOLAR de 500 a 1.000 metros, para edificar bien situado. Razón: Trinidad, 111-2º - Teléfono, 3712.
- SE VENDE: huerto naranjos variedad fina, 5 hanegadas, 280 árboles plena producción en partida «Sensal». VIVIENDA Y ALMACEN 300 metros cuadrados, carretera general «desvío». PLANTA BAJA y vivienda 200 metros cuadrados para comercio en Av. Capuchinos, junto plaza María Agustina. Informes: Conde Pestagua, 5 CASTELLON
- PANTALONERAS, se necesitan en sastrería Collado. Razón: Mayor, 45.
- SE TRASPASA local muy céntrico. Razón: En esta Admón.
- VENDO 4-4 a toda prueba de particular a particular. Informes Teléfono 5001.
- SE PRECISAN agentes de venta artículos venta fácil. Personarse al Sr. Belinchon calle Zorita, 16-4º-dª. Domingo día 19 por la mañana.
- ¡PAPELERIAS, IMPRENTAS! se vende o traspasa negocio de papelería e imprenta situado en Castellón en la calle Enmedio. Sitio inmejorable. Razón: Sanjurjo, 25-5º - Tel. 3088.
- OCASION. Vendo conservadora dos temperaturas adaptable a bar para helados y líquida. Razón: Cataluña, 23- Tel. 2231.
- FALA OFICIAL Y APRENDIZ Talleres Levante. Plaza Alcázar de Toledo, 27.
- DESEO local comercial de 40 a 50 metros. Razón: Av. Lidón, 18-3º-2ª.

Programas de las emisoras castellonenses

RADIO CASTELLON

9 Sintonía y apertura de la emisión; 9'02 Bachillerato radiofónico. (Segundo curso). Programa del Ministerio de Educación Nacional; 10 Música mientras trabaja; 10'30 Noticiario local; 11 Cajón de sastre. Noticias, atracciones y música. Guión de Salvador Bellés; 11'15 Saludo musical, con los ritmos más célebres; 12 Boletín informativo de noticias; 12'10 El intérprete del día: Yvette Horner; 12'30 Lluvia de estrellas; 12'40 Antonio Apruzezse y su organillo; 13 La hora del oyente; 13'30 Festival del varieté; 13'50 Información local; 14 Discomanía, primer diario musical español; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'50 La melodía de hoy; 14'55 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd...; 16 La canción de la semana; 16'10 Ritmos e intérpretes modernos; 16'30 Aquí Washington; 17 Boletín informativo; 17'05 Retransmisión desde el Ermitorio de Nuestra Señora la Virgen del Lidón, del Santo Rosario y Sabatina; 17'30 Todo para los chicos, programa infantil con guión de Joaquín Peláez; 18 Pequeño concierto: "Sinfonía fantástica, opús núm. 14", de Berlioz; 18'45 Cada día un disco nuevo: Los Catihos; 19 Boletín de noticias de la tarde; 19'05 El criminal nunca gana: Una ventana abierta, guión de Antonio y Daniel Baylos; 19'30 Cante flamenco; 20 Vida Eterna, emisión religiosa; 20'30 Historia de España; 21 Reportaje en el Ayuntamiento del acto oficial de presentación de la Reina de las Fiestas de la Magdalena, Damas de la Ciudad y Madrinas de Sector; 21'25 Información local; 21'30 Peter Gay; 21'45 El santoral de mañana; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22'20 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22'30 El Mundo del Cine; 23 Mario Clavel; 23'30 Fin de Fiesta; 0'00 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

Además de nuestros habituales programas, a partir de las 11 de la mañana, les aconsejamos escuchen las siguientes audiciones:

17'05 Teatro radiofónico. Una audición que semanalmente recoge las obras más famosas del teatro univelsal. Hoy radiaremos: «Dos docenas de rosas rojas» de Aldo Benedeti.

18'30 AQUI MADRID. Un programa de la REM, realizado en los estudios de La Voz de Madrid sobre la actualidad en la capital de España.

19'30 ACUARELA DEL BRASIL. Es esta una audición que nos ofrece cada sábado un documental sobre cualquiera de los aspectos más destacados de este país.

22'30 El hombre que inventó el turismo. La popularidad alcanzada por el turismo desde hace pocos años, constituye uno de los fenómenos sociales más interesantes de nuestro tiempo. Es de hecho, una verdadera industria que proporciona placer a millones de personas y pingües beneficios a muchos países. ¿Cómo empezó todo ello? Su origen se remonta a hace un siglo y medio, el año 1808 que vio nacer a Thomas Cook el hombre que revolucionó los medios de viajar de todo el mundo.

Escuche este interesante guión radiofónico que nos ofrece cosas curiosas de este importante tema.

23 AQUI ALEMANIA. Esta es la audición que desde el citado país transmite semanalmente para la REM, nuestro corresponsal Teodoro Delgado.

Sintonizándonos en todo instante recibirán las noticias más interesantes de la ciudad en nuestros espacios: CASTELLON-ACTUALIDAD.

RADIO JUVENTUD DE LA PLANA

11 Sintonía y apertura; 11'03 Palabras para Dios; 11'05 Ritmos de la mañana; 11'20 Feria de melodías españolas; 11'30 Una novela para usted: Capítulo 23 de «Verano en Portofino», de Carmen Ojalla; 11'45 Con Vds. Adriano Celentano; 12 El Angelus; 12'02 Servicio informativo de Radio Nacional de España; 12'12 Alegre su trabajo; 12'45 Información sobre el acto de apertura del primer consejo Provincial del Frente de Juventudes; 13 Siempre... ¡ritmo y melodía!; 13'30 Servicio informativo comercial de agrios. En colaboración con el Banco de Bilbao; 13'40 Misivas musicales; 14 Noticiario local; 14'05 Misivas musicales; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 El tango; 15 Antonio Amaya, Rafael Conde «El Titi» y Julita Díaz: Estrellas del espectáculo «Cara a cara»; 15'45 Oquesta Jacque Helian; 16 Valses de Strauss y Lehar; 16'20 Canta Alberto; 16'30 Coser y cantar; 17 Servicio informativo de Radio Nacional de España; 17'10 Ecos de Norteamérica: Desde la Quinta Avenida; 17'30 Canta Angeles Hortelano; 17'40 Ritmos para la media tarde; 18 Nina & Frederik; 18'15 Compás lírico: «La Tempranica», de Gerónimo Giménez; 19 Santo Rosario; 19'30 CAR-Club: Selección de melodías para bailar; 20 La voz de la parroquia; 20'15 Canciones norteñas; 20'35 La conquista del espacio: «Lo que nos espera en Marte», por el Capitán Cosmar, en colaboración con Radio Canadá; 20'50 Servicio informativo comercial de agrios; 21 Noticiario local; 21'03 Pequeños conjuntos: Los Tres de Castilla y el Trio Siboney; 21'45 Información deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Bachillerato radiofónico; 00'20 Farmacias de guardia, despedida y cierre de la estación.

Pise.....
COSAN
.....es su pavimento plástico

La Provincia en Mediterráneo

VILLARREAL

Se está preparando la publicación de una geografía de Villarreal

De algunos años a esta parte se nota en nuestra ciudad un fuerte movimiento de tipo cultural. Todo, con ser muy importante, no ha de ser arrancar rocas y convertir en vergeles ásperos terrenos de secano.

Varios certámenes literarios, organizados durante los últimos años por el Iltmo. Ayuntamiento y por la Congregación de Luises. Muchas exposiciones de arte entre las que destaca de forma extraordinaria la organizada con obras de D. José Ortells al serle concedida la Encomienda con Placa de la Orden de Alfonso X el Sabio. Todo ya nos da el pulso de la vida intelectual de nuestra ciudad.

Recientemente se constituyó el Ateneo Ortells (que dicho entre paréntesis lleva entre manos la organización de algo realmente extraordinario y ambicioso) con una actividad muy digna de elogio y también la Agrupación Fotográfica Carlos Sarthou Carreres.

Resumen y compendio de este resurgimiento de tipo cultural lo ha sido el entusiasmo con que toda la población acogió la idea hace apenas un año y prácticamente realidad en estas fechas, de la creación del Instituto de Enseñanza Media en nuestra ciudad.

Y de todo ello tenía que seguirse algo más. El movimiento no podía interrumpirse. Hay ambiciones y por otra parte mucho que hacer en nuestra ciudad, sobre la que habiéndose escrito mucho en artículos y reportajes se ha escrito muy poco en publicaciones de más permanencia. Poco queda si dejamos aparte las obras de Mosén Benito Traver y de D. Carlos Sarthou.

Hace pocas semanas estuvo en nuestra ciudad un investigador de la Universidad de Bolonia, quien se marchó entusiasmado de lo mucho que recogió de nuestro magnífico Archivo Municipal. Los comentarios de aquel señor no cayeron en «saco roto» como vulgarmente se dice y entonces la Junta de la Caja Rural de la Cooperativa Católico-Agraria, tuvo la idea de patrocinar la publicación de una Geografía de Villarreal.

Y aquí surge el «pensat i fet» de todo buen valenciano que no es otra cosa —como dijo alguien muy querido en Villarreal— que una forma elegante de restarle importancia a lo que se hace. La recogida de datos para la publicación de esta obra se ha iniciado ya. Se están preparando encuestas y una de las que primero han salido a la calle ha sido de tipo agrícola. Concretamente sobre las sociedades de riego, quizá el exponente más grande del esfuerzo del labrador villarrealense y un modelo de organización entre las sociedades de su tipo.

Se trabaja en otros temas, puesto que será una Geografía económica, social, agrícola, humana, etc., y en estos aspectos es mucho lo que puede hacerse.

Lanzamos, pues, con júbilo a los cuatro vientos esta noticia y no podemos silenciar nuestra felicitación a la Caja Rural por idea tan acertada y que tanto dice en su favor.

CHARLA DEL HUMORISTA JORGE LLOPIS

Mañana, domingo, a las 10'30 de la noche, dará una charla en el Salón de la Rondalla Ta-Go-Ba, el renombrado humorista D. Jorge Llopis. El guión de la charla es muy interesante. — CORRESPONSAL.

ALMENARA

Fiesta a la Sagrada Familia

El domingo, día 12 de los corrientes, celebramos la fiesta de la Sagrada Familia con la máxima devoción.

Los actos fueron organizados por la Parroquia y la Señorita Misionera del Beato Juan de Avila.

Por la mañana, a las 10 hubo Misa Comunitaria y una plática del Señor Cura. Fue conmovedora la Comunión de familias en la misma Misa. Terminado el Santo Sacrificio se cantó el Christus Vincit.

Por la tarde, a las 4, en el Salón de la Hermandad se desarrolló una velada acogedora. Hizo la presentación la señorita Magdalena Forner. La primera conferencia la pronunció D. José Berenguer (médico), que trató el tema «la familia cristiana»; la señora Amparo Sanz siguió con el tema «la familia»; el señor Daniel Bosó recitó la poesía «descasarse» (esto fue como un intermedio ameno). En la segunda parte dio la conferencia la señorita María del Carmen Corell sobre el Cristianismo en la Familia; luego el señor Daniel Bosó conmovió con la poesía el Rosario en familia; Don Eladio-Luis Cebrian (Licenciado en Filosofía) habló de la naturaleza de la familia y dio una orientación familiar. La exhortación del Señor Cura cerró la parte espiritual del acto. Todos los conferenciantes exaltaron la familia y pusieron como único modelo a la Santísima Familia de Nazaret.

Para obsequiar a los asistentes, que llenaban materialmente el salón, se desarrollaron con sigular gracia los siguientes juguetes cómicos: Los maños, los deseos y a través de los tiempos.

Ministerio de Información y Turismo

CONCURSO DE ARTICULOS PERIODISTICOS Y GUIONES PARA RADIO Y TELEVISION

Este Ministerio convoca un Concurso para premiar los mejores artículos periodísticos y guiones para radio o televisión publicados o difundidos con motivo de la Conmemoración del XXV Aniversario de la Paz Española.

Los trabajos de extensión libre versarán sobre el tema «España 64» (XXV Años de Paz) y tendrán que haber sido publicados radiados o televisados entre el día 20 del actual y el 20 de Febrero de 1964.

Los que deseen tomar parte en este concurso deberán presentar antes del 1 de Marzo de 1964, en sobre sellado y lacrado, recorte del periódico en que aparezca el trabajo, o una copia del guión con certificado acreditativo de su difusión por radio o televisión, dirigido a la Comisaría General de la Junta Interministerial para la Conmemoración «XXV Aniversario de la Paz Española», Ministerio de Información y Turismo.

Se podrán conceder hasta 25 premios de 10.000 pts. cada uno a los trabajos que, a juicio de un Jurado designado al efecto, lo merezcan.

Para cuantos detalles sobre este Concurso se precisen, los interesados podrán dirigirse a la mencionada Comisaría General, Ministerio de Información y Turismo, Planta 4ª, Tel. 254-00-96.

Madrid, Diciembre de 1963.

Pise.....
COSAN
.....es su pavimento plástico

IMPORTANTE EMPRESA
Precisa
CALDEREROS — TUBEROS Y SOLDADORES
DIRIGIRSE A FACTORIA CAMPSA — GRAO, SR. FERRI

ANUNCIO

Hidroeléctrica Española, S. A.

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA, el próximo DOMINGO, día 19, por trabajos en línea de transporte y distribución:

CASTELLON. — Transf. ESTADIO y TORREBLANCA, de 8 a 14 horas.

CASTELLON GRAO. — Transformador TERMICA (220-127 V.), de 8 a 14 horas.

CASTELLON GRAO. — Transformador TERMICA (380-220 V.), de 9 a 12 horas.

Línea M. T. Onda de la E. T. Ingenio, de 7 a 14 horas.

NULES. — Transf. SAN CRISTOBAL, de 8 a 14 horas.

BURRIANA. — Transformador SAN MANUEL, de 8 a 14 horas.

RIBESALBES. — Transformador MOLINOS, de 8 a 14 horas.

Castellón, 17 de Enero de 1964.

TEATRO PRINCIPAL
COMPAÑIA COMEDIA Y ARTE MOLEIRO
MARY DELGADO
— Primer actor —
ANTONIO PUGA
HOY 7'15 tarde y 10'45 noche
ESTRENO
de la graciosísima comedia de Roussin, adaptación de Forns y Juan Ignacio Luca de Tena.
UNA CIGÜEÑA BROMISTA
UN TORRENTE DE CARCAJADAS ¡EL ULTIMO EXITO EN MADRID!
A. Mayores 16 años

CINE BAHIA
VILLARREAL
A BENEFICIO DE LAS OBRAS DEL TEMPLO DE SAN PASCUAL
HOY Sábado, 18 de enero 7 tarde y 10'30 noche
ANTONIO AMAYA
Y
Rafael Conde "EL TITI"
Se despiden del público de esta provincia actuando por última vez en el
CINE BAHIA de Villarreal
con el superespectáculo
CARA A CARA
con
JULITA DIAZ
ROCIO DE ARAGON
KITO
LOS SUPERSON'S
LES ADYSON'S
BALLET SACROMONTE
(Autorizado para mayores de 14 años)
Venta de localidades en las taquillas del
CINE BAHIA

Notas de la Vida médica

El médico del médico enfermo

Por el DOCTOR ERRE

PARA el médico, de general o especializado, todos los enfermos o cuantos solicitan su concurso exponiéndole sus trastornos, «están» enfermos y considera como un deber ineludible tratarlos con minucioso celo como «enfermos»; ésto es, si tal que desposeídos en mayor o menor grado y acento de su enteriza o normal personalidad. Pues sabe por experiencia e incluso por sensibilidad que todo enfermo —quiera él o no, velándole con fingidos brios o arrogantes desenfados— tiene «aflojada» esa confianza mínima o hasta supervalorada en si que a todo saludable humano le asiste.

Ahora, cuando el médico acude a otro médico —por norma bastante frecuente, y si como en el caso que nos figuramos del, al más que viejo envejecido amigo y compañero, llevado por otro médico al joven y profesoral Franco Manera—, el tacto, la mesura, el cuidado, expresáramos lo así, sobre todo en la primera entrevista, con la que decisivamente se gana o se pierde al —o el— enfermo, en la que se puede oscurecer o afianzar el crédito clínico, ha de ser —no lo ignora nunca el médico—, tras el acierto de una concreta, sencilla y dirigida exploración, refrendada, y al margen de una medicación racional, previa, momentánea, por cuantos ineludibles requisitos —más nunca supérfluos— pues que al médico enfermo le cabe controlar al compañero que le asiste, inclusive con acrecida perspicacia no exenta de un cierto recelo en esa primera entrevista, de laboratorio y «demás»: (cardiogramas, radiografías, temografías de sombra pediculocardíaca, cardiokinografía...)

Cuando el médico enfermo —esté de nuestro «caso», como tantos que se han resistido a «llevar» por una extrema voluntariedad o absurdidez al profesoral o simple compañero sus trastornos— decide al fin «consultar» con alguien más que consigo mismo o su almohada, como si a la postre comprendiese que ojos ajenos «ven» mejor que los propios por arte y a cuenta de una decantada o limpia objetividad, entonces se produce o puede producirse con una cierta posibilidad «el milagro» matemático y científico de la curación o cuando menos del indudable —y para el médico enfermo, tal que inesperado —alivio.

Aún si arrancamos del aserto, no ignorado por ningún médico, de que la mayoría de afecciones que adquirieron una determinada cronicidad solo cabe como remedio máximo «entretenerlas» durante meses o años, que pueden ser en veces más de los supuestos, el mero hecho del «inesperado» alivio, con impulsos al instante hacia la posible pero remota curación, trae al par como un mágico presente de alborozo y sólida esperanza, la gratitud ardorosa del médico enfermo, ganado por las enternecedoras solicitudes de sus compañeros y maestros.

Registremos casi textualmente sus palabras como si epilogales:

—Mira, Erre; yo no estoy curado, ni creo que sea posible clínicamente lograr esa curación. Sin embargo, sin abultar la cosa o «el caso» casi lo pregonaría por el evidente alivio conseguido clínicamente a pulso y puño del profesor Franco y cuantos con él indirecta o directamente han colaborado, tal que mi dilecto y buenísimo amigo Fernández Vallado uno de los mejores discípulos del entrañable Jimenez Díaz, al «abrirme» cuantas puertas fueran necesarias en la Concepción, y ese cordialísimo Villasante, gran analista, magnífico sabio de laboratorio, y Masjuan, y este etc.,. Porque mira, Erre, de verdad enternece que por un medicucho, como uno se hayan movilizado con solidaridad más que humana, cristiana, tantos grandes médicos.

—Por eso ya te dije, te previne, que «así, se gana». Y ahora mismo para disipar tu perplejidad te referiré lo anecdótico y trivial de la frase...

(Exclusiva para PYRESA)

El problema moral y el médico en la reanimación artificial del corazón

La mayor parte de las veces los masajes cardíacos sólo sirven para prolongar por unos días la vida y los sufrimientos de los pacientes

NUEVA YORK. — (Crónica especial para Agencia Fiels-Sirs por Earl Dunn). — De vez en cuando la prensa cuenta el caso de alguien que aparentemente muerto ha vuelto a la vida después de un masaje cardíaco. Surgen así las esperanzas de intervenciones milagrosas "in extremis", cosa que sirve sobre todo para confundir las ideas sobre las posibilidades reales de la ciencia médica. En efecto el masaje cardíaco ha entrado en la práctica clínica y tiene en su haber éxitos sensacionales. Estos últimos, sin embargo son proporcionalmente modestos, respecto a los fracasos. Naturalmente la validez de un sistema no puede ser un problema estadístico. Aún porque los resultados son inconstante, queda por ver en qué condiciones el sistema es útil y oportuno.

El problema, que es de orden moral más que estrechamente médico lo ha planteado el equipo de "reanimación" del hospital San Vicente de Nueva Yor que es uno de los mejor preparados del mundo. En primer lugar hay que tener en cuenta que existen dificultades objetivas. El recurso de la reanimación es siempre un recurso de emergencia. Para obviar esta dificultad el "San Vicente" ha creado un servicio con el nombre de "llamada número 99" cuando un enfermo sufre una crisis y debe recurrir al masaje cardíaco, una transmisión interior informa simultáneamente a todas las secciones convocando a los especialistas y los instrumentos necesarios. Esto no garantiza una oportunidad absoluta, pero asegura al menos que la mayoría de los casos la intervención es posible en cualquier punto del hospital. El carrito de emergencia "llamada número 99", contiene un electrocardiógrafo y otros instrumentos necesarios para la respiración artificial. Tiene además un servicio completo de varias medicinas e inyecciones.

En el espacio de 24 meses el servicio llamada número 99 ha entrado en función 235 veces. En 131 casos se trataba de enfermos no examinados, el 82 de individuos operados y el 22 de las secciones odiatrimas.

Los resultados han sido los siguientes: En 171 casos no ha habida nada que hacer y durante la intervención ha sobrevenido la muerte. En 31 casos se ha producido una reanimación temporal, y después ha llegado la muerte, en 33 casos se ha producido una recuperación total y definitiva. A tórax abierto es más fácil juzgar si existen posibilidades de recuperación. El estudio a posteriori del ataque cardíaco ha revelado por ejemplo que en 45 casos la intervención era completamente inútil porque igualmente se habría provocado la muerte. Los masajes a tórax cerrado dan lugar a numerosas complicaciones, como fracturas de las costillas y del esternon y también lesiones hepáticas.

Como se ve la proporción de los recuperados totales es modesta, del orden del 13 por ciento. En algunos casos la intervención es inútil del todo. ¿Cómo debe comportarse el médico? ¿A qué criterios debe plegarse para establecer si es oportuno o no intervenir?. Si supiese a priori que el masaje es inútil, el problema estaría resuelto. Pero esto no es siempre posible, surgen así numerosas dudas a las cuales puede darse un valor respondiendo más o menos a este cuestionario: ¿qué posibilidades de supervivencia existen para el enfermo? ¿El enfermo espera morir o no? ¿Qué sentido tienen el prolongar la vida de un enfermo?

La primera cuestión es médica. Si la muerte es segura mejor es dejarla y abstenerse de cualquier intervención, ya que esto no serviría más que para hacer más penosa la agonía. Pero no siempre se sabe con precisión si la muerte es segura: Hace falta tener en cuenta un conjunto de factores, como las condiciones generales del enfermo, su edad, la naturaleza y la gravedad del mal. Hace falta trazar un cuadro clínico completo y objetivo y tenerlo en cuenta para establecer si es aconsejable y oportuno intentar el masaje.

La segunda cuestión es de carácter psicológico y moral. Es sin duda la más delicada cuando no ha sido posible responder de manera satisfactoria a la primera pregunta. Si el enfermo sé ha resignado a morir podría ser poco piadoso darle esperanzas sin fundamento; si todavía existen fundadas razones para sostener que era posible escapar de la muerte, podía ser también poco piadoso y más bien delictivo abandonarlo a su resignación. Sería moralmente, sino jurídicamente, cómplice de un suicidio. En tal caso será aconsejable ilustrar los detalles de la situación a los familiares con el fin de que asuman una parte de la responsabilidad de la decisión definitiva.

La tercera cuestión es médica y moral al mismo tiempo. Es fácil por ejemplo que el médico sepa la posibilidad de sacar de la muerte al paciente, pero que sepa también que pueda tratarse de una sustracción temporal, porque después de la enfermedad el desenlace sería igualmente fatal. ¿Vale la pena entonces que intervenga?. Estará bien consultar con los familiares. En cualquier caso si la muerte es inevitable será necesario estar atentos a un hecho importante: si la prolongación de la vida no se identifica con una prolongación de los sufrimientos.

Por otra parte hay que tener presente que si la prolongación después de los masajes cardíacos no ha sido superior a los 10 días. ¿Y qué sentido tiene entonces sabiendo que el enfermo morirá seguramente, prolongar por uno o 10 días los sufrimientos?.

El cáncer se hereda en algunos casos

En el cáncer digestivo; dos veces más frecuente en el hombre que en la mujer la influencia del factor genérico es innegable

PARIS. —(Crónica especial para Agencia FIEL por Jacques BREVUER). —(La psicosis del cáncer es tal en la actualidad que los gabinetes de los gastro-enterólogos están invadidos por los cancerosos. Muchos de ellos para justificar su temor invocan el cáncer de un pariente.

CUANDO LOS BONAPARTE

Estas líneas sirven de preámbulo al interesante estudio de tres inminentes especialistas de Burdeos, el profesor J. J. Dubarry y los Dres J. C. Bernard y Y. Auch en el último número de «La gaceta médica». Los autores citan 11 casos, 11 familias con 35 cánceres digestivos.

Puede añadirse por otra parte otros ejemplos como los de los Bonaparte: si los diagnósticos de la época son exactos, el emperador, dos de sus hermanas y su padre murieron de cáncer gástrico. El Dr. Serafino de Dakar señala a dos hermanas gemelas hospitalizadas con 15 días de intérvalo a causa de cáncer del colom «que presentaban tanto del punto de vista clínico como radiológico y anato-patológico caracteres completamente comparables».

EL CANCER DE ESTOMAGO

Es sobrecogedor: pero si se tiene en cuenta que uno de cada 6 individuos, que muere después de los 30 años, es a causa del cáncer ¿no se trata de simples coincidencias?.

En el plano experimental las investigaciones realizadas en 40.000 ratones han demostrado que los cánceres espontáneos son muy frecuentes en una familia y muy raros en otra y que algunos factores cancerígeros (químicos por ejemplo), inducen al cáncer más fácilmente en determinadas familias. Llevando más lejos estas experiencias con animales, el cáncer podría ser considerado como un ejemplo de la herencia de carácteres a nivel de la célula. Evidentemente el problema es más complejo en el hombre, se sabe al menos que el cáncer de estómago es más frecuente en los individuos del grupo sanguíneo A. El Dr. Woolf ha estudiado los «peligros» de 200 familias de cancerosos gástricos, ha descubierto 44 casos entre 1.339 consanguíneos mientras que en la población general no ha habido más que 25 casos sobre 1.639 individuos.

El Dr. ha deducido que el riesgo de que se produzca un cáncer gástrico en un consanguíneo gástrico es casi dos veces más grande que en la población general. La probabilidad es mayor todavía entre los gemelos pero solo para los cánceres gástricos.

La conclusión de estos tres especialistas es que aunque por el momento no se poseen elementos para estadísticas convincentes, en algunos casos de cáncer digestivo —estómago y colom (dos veces más frecuente en el hombre que en la mujer)—la importancia del factor genético es incontestable. En los demás casos apenas si puede hablarse de herencia—felizmente por otra parte—porque en este caso concluye el profesor Dubarry, estaríamos todos abocados al cáncer digestivo.

SE REALIZA UN FARMACO QUE INFLUYE SOBRE LA ACTIVIDAD CARDIACA

Se recomienda su uso antes de ejecutar trabajos en los que exista peligro de accidente a causa de la corriente eléctrica

VIENA (Crónica especial para Agencia FIEL-SIRS, por Karl VON KREIG). —Los investigadores del Instituto de Química de Bratislava, en Checoeslovaquia, han conseguido sintentizar un grupo de materias químicas que tienen el poder de actuar sobre la actividad cardíaca.

La substancia en cuestión es el cloridrato de dietilamiñoetilamide del ácido abiético deshidratado que actúa rápida y eficazmente sobre las aritmias cardíacas. El proceso de preparación ha sido patentado últimamente.

El control de la eficacia de la substancia ha sido efectuado sobre animales afectados por diversos tipos de aritmia artificialmente provocados. De esta manera se ha probado que las perturbaciones en el funcionamiento del corazón debidas a enfermedad, envenenamiento, etc., tienen el mismo carácter que las perturbaciones de la aritmia provocada artificialmente. Puesto que la substancia examinada se ha demostrado muy eficaz en los casos clínicos de aritmia, puede suponerse que dará buenos resultados también en los tratamientos prácticos.

Los resultados obtenidos en el curso de las pruebas han sido confrontados con los conseguidos con la quinidina y la procainamide, que son medicamentos conocidamente empleados en la cura de la aritmia cardíaca.

Se ha podido así comprobar que los efectos específicos de la substancia son más que satisfactorios, ya que en alguno casos ha operado más rápidamente en la regulación del ritmo cardíaco que la procainamide y la quinidina.

En cuanto a los efectos secundarios sobre el organismo o sobre ciertos órganos, no ha revelado ninguna forma de nocividad, y en cambio ha presentado efectos positivos sobre la presión arterial y la electrocardiografía.

La nueva medicina posee además efectos preventivos, por lo que se la puede suministrar antes de las intervenciones quirúrgicas, exámenes cardíacos e incluso antes de la ejecución de trabajos en que exista peligro de accidente a causa de la corriente eléctrica.

En todos estos casos, la substancia reduce el peligro de la fibrilación cardíaca que en otro caso tendría efectos mortales.

El cuerpo consultivo farmacológico de Checoslovaquia ha recomendado al Ministerio de Sanidad la concesión de autorización para las pruebas clínicas de este medicamento. En la clínica de medicina interna de Brno, donde el preparado se emplea experimentalmente sobre pacientes, han sido ya obtenidos por primeros y excelentes resultados.

Un nuevo método para la curación más rápida y completa del vértigo de Meniere

Lo estudia actualmente el Dr. Antolí-Candela

MADRID, 17.— El Dr. D. Francisco Antolí-Candela, del cuadro de especialistas de la Asociación de la Prensa, se encuentra actualmente estudiando un nuevo método con el que se persigue una más rápida y completa curación del «Vértigo de Meniere», en el servicio de otorrinolaringología especializada, del que es Director. Con tal motivo, nos ponemos al habla con él para que nos informe sobre esta enfermedad y sus posibilidades curativas.

«El Vértigo de Meniere» se caracteriza, nos dice, por la aparición episódica de los tres síntomas. Unas veces, aparecen primero los ruídos de oído; otras el vértigo y la sordera. Ocurre sin regularidad y a veces, los ruídos de oído, o bien el aumento de la sensibilidad a los ruídos externos, la progresión de la sordera o una vista nublada, sirven al enfermo como aviso de que el vértigo va a presentarse. Cuando aparece, puede ser diario o recurrir varias veces al día, e, incluso, a intervalos regulares de semanas, meses y hasta años, los ruídos de oído poseen diferentes características y el enfermo los describe de muchas maneras. La enfermedad en sí no es peligrosa, pero la aparición del «Vértigo de Meniere» y su recurrencia crea un estado psíquico especial en los enfermos que lo padecen, caracterizado por un miedo real al vértigo e, incluso, complejos de inferioridad, debido a que no se atreven o no pueden andar solos o ejercer sus profesiones, creando una incapacidad social manifiesta.

Nunca debe abordarse, dice el doctor, el tratamiento quirúrgico sin antes ensayar la terapéutica medicamentosa. Si después de esta terapéutica bien dirigida durante bastante tiempo, el vértigo aparece una y otra vez, empeorando, debe entonces pensarse en actuar quirúrgicamente, que en algunos casos la vuelta a la audición es verdaderamente espectacular, habiéndose llegado a la normalidad.

Puede considerarse, termina el Dr. Antolí-Candela, en el momento actual que el drenaje permanente del saco endolinfático y la destrucción del bloque laberíntico para entrar en el conducto auditivo interno y seccionar el nervio vestibular es el progreso más ilusionado y esperanzador en lo que nosotros denominamos otomicrocirugía para el tratamiento del «Vértigo de Meniere».— Cifra.

Iberia RADIO TELEVISION

SE ASOMBRARA AL VERLO
SE ENTUSIASMARA AL OIRLO
SE APRESURARA A ADQUIRIRLO

Distribuidor Oficial:

RADIO IGUALSON

Exposición y venta: Colón, 20 - Tel. 6471

Talleres: Mealla, 14 - Tel. 2886

CASTELLON

Desde Colonia

Glosas y comentarios
Españoles junto al Rhin
Pinceladas pintorescas
El humor alemán
Las canciones del momento
El cine en la capital federal

Por TEODORO DELGADO POMATA

Corresponsal de la R.E.M. en la República Federal Alemana que transmite semanalmente la actualidad de aquel país en el programa

¡AQUI, ALEMANIA!

Hoy sábado, a las 22'50

Por La Voz de Madrid

y las Emisoras La Voz de Navarra 11'30, La Voz del Mediterráneo 12'15, LA VOZ DE CASTELLON 12'30, La Voz de Extremadura 13'00, La Voz de Valladolid 18'00, La Voz de Alicante 19'30, La Voz de Guipúzcoa 21'00, La Voz de Cataluña, La Voz de León, La Voz del Ferrol y La Voz de Vigo 22'30, La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Palencia y La Voz de Levante 23'00, La Voz de Alava 25'30.

Es un programa de la R. E. M.

TELEVISION Española

SOBREMESA

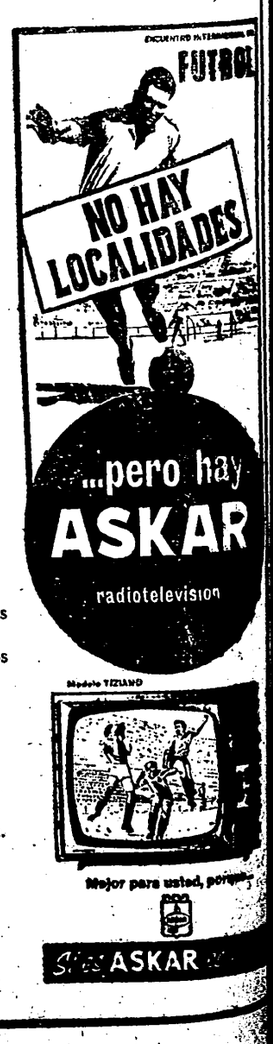
2'17 Primera página.
2'30 Páginas especiales.
3'00 Telediario.
3'30 Fin de semana.
3'40 La rueda gira.
4'00 Final del programa.

PROGRAMA INFANTIL

4'00 Bugs Bunny.
4'10 Sesión de tarde.
6'00 Walter y los Corchea.
6'30 Cine cómico.
6'45 Solo para menores.

PROGRAMA DE NOCHE

7'00 Visado para el futuro.
7'30 Aventuras de Pedrito.
8'00 Tiempo alegre.
8'30 Bugs Bunny.
8'40 La España de los españoles
8'53 Mundo ligero.
9'00 La escuela de los maridos
9'30 Telediario.
9'47 El tiempo.
9'52 Marcando el compás.
10'00 Esta es su vida.
10'30 ¿Quién tiene la palabra?
11'00 Gran parada.
12'30 Telediario.
12'50 El programa de mañana.
12'53 Medianoche.
1'00 Cierre.



Toda la plantilla, excepto Grañana y Fita, convocados, siendo casi segura la reaparición de Pauet

«Lo del domingo pasado fue un tropezón del que ningún equipo, por bueno que sea, se libra», nos dijo el preparador Sará

Las siete y treinta de la noche es la hora punta del club albinegro. Allí, cuando hicimos acto de presencia, el entrenador Sará, el Secretario Técnico, Camilo Liz, y un directivo que no vamos a descubrir por habernos dicho que él "estaba en esos momentos de paso". Esto es lo que más gusta a la prensa, encontrarse "con hombres de paso", por ser noticia inédita —la que te puedan dar—, que nadie puede pisártela. Entramos, pues, en el Club, con buen pie. Mi primera pregunta, después de saludar en argentino, ¿cómo te encontrás vos, ché?, es para el paisano de Irusta, Fugasot y Demare. La pregunta fue la siguiente:

—¿Tiene usted ya decidida la lista de convocados?

Xo la tenía. Tuve que esperarme un poquito a al retirarse rápido para componerla. Aproveché para interrogar a Camilo Liz sobre su último viaje a Valencia, donde ha permanecido un par de días. A la vez que va a hablar Camilo Liz se retira el directivo de paso. ¿Sería para asegurarse de que nadie nos podía oír?. Nos dijo Camilo Liz:

—"Si me promete usted que no dirá nada, se lo cuento."

—Prometido.

—"Pues... (Y aquí todo lo que me contó).

Entra Sará con un folio mecanografiado. En él los dieciseis nombres que después diremos. De momento, para que ustedes no se despisten y queden defraudados, les diremos "que lo que nos contó el Secretario", viene a resumirse poco más o menos, sin faltar a la palabra dada, en el sentido de que se reunió en la capital del Turia con su amigo X, hoy base importante en el club de Mestalla, el cual le prometió, y poniéndose a su disposición, cuanto el Castellón necesita ahora, en la liguilla de ascenso y cuando el equipo quede en Segunda División.

Pedro Sará me indica que puedo ya anotar los dieciseis convocados. Así lo hago y seguidamente quedan expuestos: Polaco, Goterris, Aspe, Quinocho, Alcañiz, Felices, Celma, Marín, Galiñanes, Jofra, Abitar, Pauet, Giménez, Vallejo, García Pérez y Jaime, esto es, todos salvo Grañana y Fita; el primero "tocado", y el segundo con permiso al encontrarse con dificultades Polaco y Goterris.

—La inclusión de Pauet, Pedro, ¿quiere significar que "sale" y juega?

—Lo más probable es que sí; pero me faltan unos pequeños detalles que mañana (hoy sábado) por la mañana tengo que aclarar respecto a su total restablecimiento."

—De salir, ¿con qué puesto?

Pedro Sará se sonríe al oír esta interrogante, forma posiciones y al fin nos contesta:

—"No se lo puedo decir; es mejor sorprender a la gente..."

Le corto:

—¿Lo que significa que no hay alineación fija para mañana?

—"Mañana la decidiré; llámeme mañana por la tarde a estas horas; puede se la diga."

A todo esto no nos habíamos dicho que el directivo "que se encontraba de paso", se sentó a nuestro lado deslizándose por lo bajito "de que el Castellón ya no perderá más partidos". Esto no es nuevo, eso ya lo dice la gente.

Volvemos a la carga con Pedro Sará. Le decimos:

—¿A qué atribuye usted la derrota del domingo pasado?

—"A que hay partidos que el juego no sale como uno cree. Si el Castellón llega a marcar antes —dice seguido—, el Requena hubiera sido derrotado como antes tantos otros."

—¿Peligrosa, esta "pulga"?

—"No; lo del domingo pasado fue un tropezón del que ningún equipo, por bueno que sea, se libra."

Camilo Liz se interpone y justifica diciendo:

—"El Milán, el Madrid, y el Brasil entero, pierden partido cuando menos se espera. También el Coruña, la jornada pasada..."

El directivo se levanta y nos dice también que sí.

—Una última pregunta, Pedro: ¿Pierde posibilidades el Castellón por esta derrota?

—"El Castellón sigue siendo el mismo; ya verán todos cómo el domingo se gana bien al Carcagente, sentándose cátedra de buen fútbol y de equipo que en nada desmerece hacia la conquista de campeón del grupo."

Y dejamos el Club en el momento preciso de no descubrir lo que iba a decirse en esos momentos por teléfono vía Valencia. Y por el directivo también. Que temía, seguramente, íbamos a inscribir su nombre en las declaraciones prestadas por Pedro Sará y Camilo Liz.

JOSE TEN.

Francia eliminó a España del Campeonato Mundial de balonmano

AL VENCER AYER EN PARIS POR 16-8

PARIS. — (Crónica del corresponsal de PYRESA). — Por 16-8, Francia ha vencido a España en el encuentro internacional de balonmano valedero para la Copa del Mundo, eliminando al equipo hispano, al totalizar un tanteo global de 29-24, ya que en el primer encuentro jugado en Madrid venció el conjunto español por 16-13.

Pese a la diferencia registrada en los últimos minutos, el equipo hispano ha jugado un excelente partido en la sala Coubertin, repleta de público. La derrota y subsiguiente eliminación fue debida no poco a la parcialidad del árbitro holandés Slaats, que castigó a los españoles con cinco penaltyes, la mayoría de ellos injustos, mientras que a los franceses les toleró todas las jugadas de placage de los jugadores hispanos, sin llegar siquiera a la expulsión temporal. Por este hecho España, que había jugado bien todo el partido, se desmoralizó en los minutos finales, y con la desventaja de 12-8 que decidía se lanzó a un ataque desmedido que desprotegió su defensa, y valió a los balonmanistas galos cuatro tantos más, sin reacción española, ya que en el minuto final Medina desaprovechó un penalty que sólo servía para reducir el tanteo excesivo a todas luces para lo que habían jugado uno y otro equipo.

Al término del primer tiempo se llegó con empate a 6 goles, que hacía barruntar grandes esperanzas a los españoles. Rápidos ataques de uno y otro bando señalaron un 11-8 favorable a los galos, momento en que fue expulsado Medina. Vuelto al terreno el gran jugador hispano y después de un quinto penalty contra el marco español, Richard obtuvo el gol duodécimo y de ahí al final se consumó el desmoronamiento de España.

Encuentro muy duro y disputado con figuras sobresalientes en Medina, Alcalde y Harguinday por parte española y Lambert, Richard, Chasteniel y Silestro del lado francés. Pésimo y parcial el arbitraje del holandés Slaats. Los autores de los tantos fueron Lambert, 5, Echevetry, 3, Seleneg, 2, Silvestro, 2, Richard, 2, y Chastenier, 2, por los franceses y Harguiney, 1, Alcalde, 2, y Medina, 5; por España. — PYRESA.

Un positivo más para el Onda, que empató ayer en Oliva

GANDIA, 17. — En Oliva se enfrentaron en partido de tercera división noveno grupo el Oliva y el Onda. Empataron a tres tantos. El encuentro fue aplazado el 29 de diciembre a causa de la lluvia.—Cifra.

Atletismo: Seleccionados «in péctore»

Por JOSE MARIA F. GAYTAN

EN la Federación Española de Atletismo se aprecia un intenso trabajo, una actividad encomiable, no por esperada menos grata. En efecto, todos conocemos la auténtica pasión que su presidente, Cavero, ha sentido por esta modalidad deportiva desde el principio de esa juventud de la que todavía no ha salido. Además se ha rodeado de un amplio grupo de entusiastas vocacionales como él, y los resultados están a la vista.

El comentarista casi se ha emocionado al tener noticia de que la Federación ha preseleccionado ya un grupo de cuarenta y dos atletas con vistas a la Olimpiada mejicana de 1968. En España incluimos generalmente entre nuestras virtudes raciales (?) la ingente capacidad de improvisación de que nos ha dotado la Providencia. Lo normal cuando preparamos un congreso, una reunión, cualquier cosa, es que se resuelvan los problemas sobre la marcha, a medida que surgen, sin que a nadie se le haya ocurrido jamás el prever las dificultades que toda organización trae consigo.

Por eso, habrá sorprendido a todo el mundo el saber que hay alguien —la Federación Española de Atletismo— que, cuando iniciamos el año olímpico de Tokio, se preocupa ya de una preparación a largo plazo orientada hacia los Juegos mejicanos. Además, con sabio criterio, no se han lanzado a los cuatro vientos los nombres de estos cuarenta y dos preseleccionados, con objeto de que no se consideren superiores a sus compañeros, de una parte, ni integrantes fijos del futuro equipo, de otra.

Nos encontramos, pues, quizás por primera vez en la historia del atletismo mundial, ante un grupo de elegidos "in pectore" a los que, como es lógico, se les exigirá una intensa dedicación y un progreso racional de marcas y registros. La seriedad de la Federación Española así lo indica, y nos parece plenamente acertado.

Nuestro atletismo, si bien evidencia ciertos progresos en cuanto al número de adeptos y practicantes, no reflejan en sus realidades concretas de cronos y mediciones el adelanto que cabía esperar en función del ayopo de todo orden que se le presta. En la práctica, salvo un más que mediano equipo de "cross" recuérdese que el pasado año, en Lasarte, pudimos vencer fácilmente por países en el de las naciones, a no ser por la alocada carrera de Arizmendi —y un atleta de pista— Luis Felipe Areta, nos hace repetirlo, con sus dobles "records" nacionales de longitud y triple y sus triunfos también repetidos en los Juegos Iberoamericanos de Madrid y en los Mediterráneos de Nápoles—, no hay sino algunas esperanzas sin cuajar —Solá, Consegal, Rivas que en buena lógica serán los que integren este conjunto de preseleccionados para Méjico—, con la suma de aquellos otros de nuestros primeros valores a quienes la edad respete para entonces.

De todas formas, el hecho simple de que se estudien ya las posibilidades españolas en atletismo para dentro de cuatro años largos, es motivo suficiente de satisfacción para todos los aficionados y muestra bien a las claras del acierto y el impetu de la gestión federativa.

(Exclusiva de PYRESA.)

Mañana jugará el Uriel en Villareal

Los jugadores del Villarreal están en deuda con sus seguidores. Los varios centenares que acompañaron al equipo en su desplazamiento del pasado domingo a Benicarló, están convencidísimos que el equipo pudo regresar con positivos de haberse empleado todos sus hombres con el entusiasmo que de ellos cabe exigir.

Nos consta que los jugadores están dispuestos a rectificar y a corresponder con su juego y con su entusiasmo a cuanto la afición puede exigirles y que quieren aprovechar el partido de mañana para demostrar que continúan con aspiraciones fundadísimas a los primeros lugares de la clasificación.

Tenemos noticias de que en la formación del equipo van a introducirse modificaciones. Hemos podido recoger de forma oficiosa la formación más probable para mañana y no nos resistimos a lanzarla a la publicidad. Será posiblemente la siguiente: Casalta, Fernández, Albuixech, Simó; Gimeno, Eusebio; Hernández, Romero II, Conesa, Vilar y Cerveró.

Veremos si por fin se acierta con una formación denitiva y a esperar el partido de mañana frente al siempre difícil Utiel que sin duda alguna vendrá al Madrigal dispuesto a dar mucha guerra. — C. V. LL.

ACTIVIDADES DEL ESTADIO CASTALIA

HOY

CAMPEONATOS LABORALES DE EMPRESA

FUTBOL.— A las 3'30, INCA-Ramos.

A las 4'30, Gonzalbo-Ordóñez.

BALONCESTO.— A las 5, INCA-C.N.S.

Federación de Balonmano. — A las 4, Armería Levantina.

MAÑANA

Federación Baloncesto.— A las 11, Educación y Descanso-Segarra Vall de Uxó.

Federación Balonmano. — A las 9'45, Educación y Descanso Burriana.

III Trofeo A. Elola. Segunda Fase previa.— A las 11, sobre un recorrido de 3.000 metros para menores de 19 años. A las 11'15, sobre un recorrido de 5.000 metros para mayores de 19 años.

COMITE JUVENIL DE COMPETICIONES

FUTBOL.— A las 9, Rayo-Elcano. A las 10, Castalia-San Fernando. A las 12, Burba-C. Norte.

COLEGIO ESCUELAS PIAS

Entrenamientos de las Selecciones:

Fútbol, a las 11.

Baloncesto, a las 10'30 y a las 12.

Balonmano, a las 10'30.

Campeonato de Liga Tercera División Noveno Grupo.— A las 3'45 C. D. Castellón-U. D. Carcagente.

Deportes de Educación y Descanso

CAMPEONATOS DE EMPRESA

Hoy sábado y en el Estadio Castalia, dará comienzo esta tercera jornada del Campeonato de Empresas, en la que se jugarán los siguientes encuentros:

FUTBOL.— A las 3'30 INCA-Ramos.

A las 4'30, Gonzalbo-Ordóñez.

BALONCESTO.— A las 5 INCA-C.N.S.

Paquito, Ribelles y Waldo reaparecen en el Valencia

VALENCIA, 17.— Ya ha decidido Mundo casi definitivamente la alineación que el Valencia presentará frente al Sevilla el próximo domingo en este su primer partido como entrenador. En esta ocasión reaparecerán Paquito, Ribelles y Waldo, ya totalmente restablecidos todos, y Sánchez Lage será sustituido por Ribelles.

Mundo piensa presentar la siguiente alineación en la que sólo hay dudas en la portería y en la defensa: Zamora o Nito; Arnal, Quincoces o García Verdugo, Chicao; Paquito Roberto, Urtiaga, Waldo, Ribelles y Cabello. Están citados, como suplentes, Maño y Sendra.—PYRESA.

EL ELCHE A MADRID

ALICANTE, 17. — El Elche Club de Fútbol, después de su entrenamiento de esta mañana ha emprendido viaje por carretera con dirección a Madrid, donde el domingo se enfrentará al Real Madrid en el Santiago Bernabeu. En la expedición falta el jugador Cardona. Los jugadores que van en la expedicón ilicitana son los siguientes: Pazos y Celdrán, como guardametas; Chancho, Iborra, Quirant y Marín, como defensas. Ramos, Rodri y Forneris, medios; Abairo, Lezcano, Eulogio Martínez, Romero y Oviedo, delanteros. En total catorce jugadores de entre los cuales, el «mister» Eriberto Herrera, habrá de decidir la alineación frente al equipo merengue.—PYRESA.

LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

MADRID, 17.—Los equipos madrileños, como es habitual en ellos todas las semanas, han celebrado esta mañana sus últimos entrenamientos, con vista a los partidos del domingo.

Por parte del Real Madrid no se registra novedad alguna dándose cuenta solamente de la baja de Araquistain que continúa lesionado desde la tarde de Oviedo. Miguel Muñoz, después de la sesión de entrenamiento dió a conocer la formación del equipo madridista que quedó concentrado poco después en el hotel acostumbrado de Navacerrada. La alineación del equipo será la compuesta por Vicente Isidro, Santamaría, Pachín; Múller, Zoco, Amancio, Félix Ruiz, Di Stéfano, Puskas y Gento, quienes se enfrentarán al Elche.

Por el Atlico de Madrid, Sabino Barinaga mantiene la misma formación que jugó el pasado domingo frente al Murcia, con la única duda de Adelardo, resentido de su lesión y que pende su alineación del informe médico. En el caso de que Adelardo no esté en condiciones le sustituirá Rives. La formación por tanto es: Madinabeytia, Rivilla; Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria, Aramburu, Adelardo o Rives, Lama, Grosso y Collar. La expedición parte en la mañana del sábado hacia Valladolid y acompañan al grupo como suplentes, San Román, Jayo y Amador.—PYRESA.

CLAVES del Marcador simultáneo DARDO

Primera División

RELOJ RADIANT — REAL MADRID-ELCHE

VERMOUTH CINZANO — ESPAÑOL-OVIEDO

Calzados EYA — MURCIA-ZARAGOZA

DESCANSO PERFECTO COLCHON FLEX — CORDOBA-AT. BILBAO

CERVEZA San Miguel — VALENCIA-SEVILLA

CALCETINES Punto Blanco — BETIS-LEVANTE

NESQUIK — VALLADOLID-A. MADRID

Camisas TITI EXPO TERGAL® — PONTEVEDRA-BARCELONA

SABOREE EL TRIUNFO...

BEBIENDO LO MEJOR

¡Es única!

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1.er. tiempo — VERDE, descanso —ROJO, 2.º tiempo — NEGRO, final partido — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo PENALTY EN CONTRA

Segunda División

B HUELVA-CADIZ	H S. FERNANDO-GRANADA	J ELDENSE-LAS PALMAS
N GIJON-EUROPA	S LANGREO-ALAVES	T SANTANDER-OSASUNA

Facilitaremos medio tiempo y final

vida deportiva

ATLETISMO

Mañana en el Estadio, la segunda parte de la fase previa del «III Trofeo José Antonio Elola»

Nuevamente el próximo domingo el Estadio Castalia y sus alrededores van a seguir testigos al igual que muchos aficionados a los que poco a poco va entrando el gusanillo del deporte atlético, de una prueba de campo a través. Concretatamente de la segunda de la fase previa del III Trofeo José Antonio Elola, que como muchos de ustedes recordarán dió comienzo el pasado domingo.

Vencedores y vencidos, con gran ilusión y enorme esperanza aguardan el instante preciso en que se de salida para correr bien 3.000 ó 5.500 metros según la categoría en que se hayan inscrito: mayores y menores de 19 años.

La organización para estas pruebas corre de cargo de la Federación Provincial de Atletismo y de la Delegación Provincial de Juventudes.

Se espera que al igual que en la jornada última la participación sea cuantiosa, y podamos ir percatándonos del avance del atletismo.

Por parte de la Federación como muchos leerían ayer en las propias declaraciones del Presidente don Miguel Giménez, ya saben que todo sea esfuerzo y trabajo por lograr vincular a nuevos atletas a nuevos aficionados y Dios quiera que a nuevos Clubs también, que falta hace.

Como ya es corriente la próxima semana informaremos a todos ustedes del resultado de esta segunda parte de la Fase previa del III Trofeo José Antonio Elola de campo a través. Suerte a todos.

El mejor amigo del Agricultor...

MOTOCULTOR TRUSS

MOTOCICLETAS

Emewe

Venta de Motocicletas nuevas y usadas

Contado y plazos

Entregue a cambio su motocicleta usada

Taller de reparación de motocicletas y motocarros

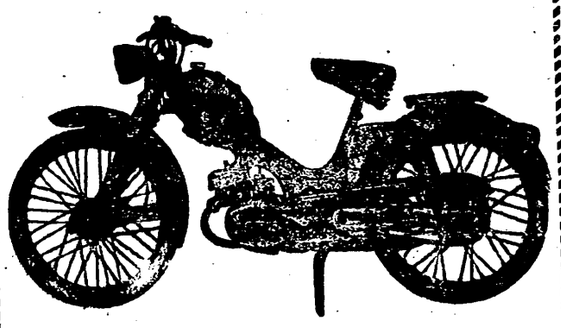
Vicente Ramos Claros

Lavado y engrase

Navarra, 132 y 133 - Tel. 3016

CASTELLON

Bicicletas y accesorios
Piezas de recambio para moto
Grandes existencias
SIEMPRE A LA ALTURA DE LA COMPETENCIA EN CALIDAD Y PRECIOS



GIMSON

EL CICLOMOTOR QUE SE IMPONE

FABRICANTE

GERMANOS BELTRAN HIGUERAS

VINIA

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 2163

Nuestros técnicos veterinarios os resolverán cualquier problema relacionado con la alimentación de vuestro ganado. Solicitadnos información.

SANDERS

PIENSOS COMPUESTOS

FABRICADOS POR: LUJAN HERMANOS

La «renovación» del cuadro de jugadores del Barcelona

BARCELONA, 17.—El C. F. Barcelona ha renovado contrato por dos temporadas a los jugadores Gracia, Kocsis, Olivella, Vergés y Gensana. A alguno de ellos le ha sorprendido verdaderamente la noticia, especialmente a Kocsis, que esperaba fuese por una sola temporada. Como se puede ver, el «Barca» se «renueva».—PYRESA.

Fútbol juvenil

TERCERA JORNADA DEL TROFEO BLANDINIERES

Surge a la actualidad del fútbol castellonense en lo que a fútbol de cantera local se refiere, ese gran torneo que patrocinado por la popular firma comercial de Blandinieres se disputa en Castellón bajo la organización siempre ejemplar del Comité de Competiciones de la Delegación Provincial de Juventudes.

Las primeras jornadas de esta interesantísima competición nos ha traido una igualdad enorme entre los equipos, muy superior a la que tuvimos en la primera competición del año celebrada recientemente.

Los equipos que se mostraron débiles entonces, han rectificado sus cuadros y en un gran esfuerzo se han puesto a la altura de los que despuntaron en el primer campeonato, por lo que ahora se están viendo unos partidos muy igualados y de extraordinaria calidad.

La jornada del domingo nos proporciona tres grandes partidos, tres encuentros llenos de emoción e interés que no dudamos serán del mayor agrado del aficionado, de ese aficionado que debe volcarse más en torno a estos modestos clubs, y que ahora en la mayoría de las ocasiones no conoce en la forma que sería de desear.

Los partidos a disputar, todos ellos en el Estadio Castalia, son los siguientes:

A las 9. —Rayo-Elcano

A las 10.—Castalia-San Fernando

A las 12. —Burba-Cervezas Norte.

Del Comité de Competiciones de Fútbol Juvenil del Frente de Juventudes, hemos recibido unos simpáticos calendarios de sus competiciones, editados por la fábrica de bebidas refrescantes Cuesta, que viene a demostrarnos la magnífica organización que se lleva en estas competiciones juveniles.

Muchísimas gracias y enhorabuena por los muchos aciertos que estáis teniendo en vuestra difícil misión.

DEMOSTRACION DE CORTE DE PELO ESCULPIDO A NAVAJA

El lunes, día 20 de enero, a las 7 de la tarde, en la Sala de Fiestas SAVOY, tendrá lugar una competición artística de «Esculpido a navaja».

Quedan invitados a participar en ella todos los profesionales de nuestra provincia, previa inscripción en el Sindicato, e invitados a presenciar la citada competición todo el público en general.

Para presenciar esta demostración han anunciado su llegada el destacado profesional, Pascual Iranzo, y numerosas representaciones de Madrid y Valencia.

La entrada es totalmente gratuita.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Escaso volumen de operaciones, con interés por la ampliación del Banco Hispano Americano

MADRID, — (Sevicio especial de PYRESA). — Termina la semana bursátil con una sesión en la que el volumen de operaciones ha sido sensiblemente inferior al de jornadas precedentes, pese a que en estos últimos días nunca se ha realizado un elevado número de operaciones. Las contrapartidas no han presionado ni casi han hecho acto de presencia en el parquet, donde de una forma anodina, se ha venido contratando casi por pura rutina.

En el corro bancario, el más firme, sin que tenga mucha firmeza, mejora dos enteros Central, cinco Hispano; repiten Mercantil e Ibérico; cede tres Exterior y dos Popular.

Nos conviene aclarar que seguimos creyendo en la certeza de la noticia de la ampliación del Banco Hispano Americano, aunque en otros medios se haya desmentido. No tenemos confirmación oficial de que la ampliación sea inminente, pero las noticias la dan por seguro.

Cotizaciones

DEUDAS DEL ESTADO. — Interior, 93'50 +0'25; Exterior, 4%, 103'50 +0'50; Amort. 4%, 106'25; 1950, 102'75 +0'25; 1951, 105 +0'25; 1953, 102'25 +0'25; 3'50%, 100'75; 3%, 98'50; Cédulas Inversiones, B, 108'25; C, 101'75 —0'25.

CORPORACIONES PUBLICAS.—Ayunt. Madrid, Mejoras, 88; Ensanche, 82; 1946, 79'25 +1'25.

CEDULAS.—B. Hipotecario, 4%, 89 +0'75; A, 93; Exentas, 4%, 100; N., 99'25 +0'25; 4'50%, 104; N., 100 —0'25; 5%, 90, s/c; Crédito Local Interp., 99'50 +0'50; Lotes, 102'75 —0'25; N., 102'50 +1; Pref., 106'50.

OBLIGACIONES. — Leonesas, primera, 93; tercera, 95; Filiales H. Española, 75 —2; Fenosa, Bonos 1958, 102'50; 1961, 103 —1; Oblig., segunda, 102; H. Cantábrico, quinta, 96; séptima, 101'50; novena, 100 +1; Chorro, Bonos, 106'50; Española, sexta, 104; octava, 100; duodécima, 100; treceava, 101 +1; quinceava, 108; diecisieteava, 108; dieciochoava, 102; diecinueveava, 92; Iberduero, segunda, 102 +1; cuarta, 100'50; quinta, 101 +1; Mongemor, 82; Sil, A, 98'50; C, 99'75; Bonos, 103'50; Sevillana, duodécima, 83 +1; Bonos 1958, 123 +2; U. E. Madrileña, segunda, 101'50; quinta, 99; sexta, 99; R. Madrid, 89; Canales y Túneles, 100; Felguera, primera, 91 —4; Naval, 97, s/c; Ibérica Nitrógeno, primera, 98; tercera, 98; Cepsa, Bonos, primera, 107; Oblig., 103 +0'50; Explos., cuarta, 102; Altos Hornos, tercera, 73; novena, 91 —1; Aluminio Ibérico, 94 —0'50; E. Zinc., Bonos, 88; Finanzauto, 101 +0'50; Mat. y Const., segunda, 86 —2; Telefónica, 100; Metro, Bonos, 101.

ACCIONES

BANCOS. — Central, 1.008 +2; Banesto, 1.092 —2; Exterior, 562 —3; H. Americano, 955 +5; Ibérico, 742; Mercantil, 383; Popular, 729 —2.

ELECTRICAS. — Viesgo, 238 —1; Langreo, 218; Leonesas, 184'50 +0'50; R. Zaragoza, 183; N., 171'50 —0'50; Fecsa, G., 307 +1; P., 313 +1; Fenosa, 252 +0'50; H. Cantábrico, 197'50 +1'50; 6%, 190 +1; H. Cataluña, 200; Chorro, 185 +2; Española, 376'50 —2'50; 1960, 353 —2; Iberduero, 377 +2; Moncabril, 141 +1; N., 119'25 —5'25; Nov., 115; Sil, 300; Sevillana, 219'75; N., 212 +1; U. E. Madrileña, 247'50 —1'50; 1960, 241 —2; 1962, 229 —3.

ALIMENTACION. — Aguila, 606 —1; Azucarera, 166 —1; Ebro, 519 —6.

COMERCIO. — G. Preciados, 860.

CONSTRUCCION. — C. Alba, 215; P. Ebro, 93 —2; H. Civil, 78; Encinar, 54; Vallehermoso, 220 +2; N., 215 +4; Asturiana, 76; Ceisa, G., 133 +1; P., 133; El Carmen, 167 +2; Hispana, Pref., 109; Metrop. Ord., 190 —4; Urbis, 92; Saconia, 117.

INVERSIONES MOBILIARIAS. —G. Inversiones, 205; Ibérica de Valores, 104, s/d. y sin derecho; Insa, 121.

MINAS. — Rif, 388 —7; D. Felguera, 102 —0'25; N., 98.

MONOPOLIOS.—Campsa, 169 —1.

NAVEGACION. — Naval, 93; Transmediterránea, 164 —1; Trasatlántica, 60 —1'50.

QUIMICAS. — Cros, 309 +2; D. Unquinesa, 169; Energ. Arag., 164 +2; Explos., 249 +0'50; N., 238 +1; Nov., 239 +2; Fosforera, 190; H. Nitro., 121; Insular, 141 +1; Ibis, 453; Mafe, 170; Cepsa, 540 +5.

SEGUROS.—U. Fénix, 5.750 —100.

SIDERURGICAS. — Altos Hornos, 122'50; Aluminio, 96; Aux. Ferrocarriles, 163 —4; N., 160 —6; Babcock, 226; E. Zinc, 93 —1; Fasa, 614 +1; Santa Bárbara, 87 —1; Made, 90 +3; Mat. y Const., 111 +2; Santa Ana, A, 97 —1; B, 92 —2; N. Montaña, 150 —2.

TELEFONIA Y RADIO. — Telefónica, 177'50.

TEXTILES. — Fefasa, 102'50 +1'50; Sniace, 295 —2.

TRANSPORTES.—Metro, 195 —2.

CUPONES. — B. Exterior, 170 —2; Ibérico, 320; Aguila, 351 —0'50; P., 59'25 —0'25; P. Valderribas, 560 —15; Saconia, 9. — Cifra.

LIGERA MEJORIA

BARCELONA, 17. — Una ligera mejoría se ha notado en el transcurso de la sesión de Bolsa de hoy, en la que, en el corro de acciones, tuvieron unos pequeños avances en los cambios la mayoría de los valores cotizados, muchos de los cuales agotaron el papel disponible a la venta. Esto sirvió para que en los demás corros también se dejase sentir esta tónica, especialmente en el de Fondos Públicos. En cambio, en obligaciones industriales, el negocio fue menor que en días pasados. — Cifra.

ANIMACION EN TORNO AL HISPANO

BILBAO, 17. — La jornada ha estado animada por la contratación del Banco Hispano Americano ante los rumores de una próxima ampliación de capital. Ha habido hasta 25 enteros de diferencia entre el cambio más alto y el del cierre que ha sido flojo ante la avalancha del papel procedente del mercado de Madrid.

En el resto de los corros nada de importancia que reseñar, a no ser cierta desgana y cansancio que se observó durante la sesión y que se agudizaba al cierre. — Cifra.

Hoy, la gran peregrinación de los ejércitos españoles a Tarragona

Será presidida por los tres ministros

TARRAGONA, 17.—«Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA Daniel de la Fuente).—La ciudad aparece engalanada en sus calles céntricas durante las solemnidades paulinas que van a tener lugar a partir de mañana. Durante la jornada de hoy han comenzado a llegar representantes de los tres ejércitos españoles, que tomarán parte mañana en la peregrinacón paulina. Para asistir a ella vendrán los ministros del Ejército, Aire y Marina, Vicario General Castrense, Capitán General de Cataluña, Jefe del Departamento Marítimo de Cartagena y Jefe del Sector Aéreo Pirenáico, as como también 450 generales, jefes oficiales y sub oficiales, 1.200 soldados del Ejército de Tierra y 20 del de Marina y otros 250 de el de Aire. A las once de la mañana se concentrarán en los jardines de Saavedra de esta ciudad, en el cual tendrá lugar una recepción pronunciando parlamentos dos oficiles, uno del Aire y otro de la Armada, respondiéndoles con otro mensaje el Vicepresidente de la Diputación de Navarra. Mientras tenga lugar este acto, una escuadrilla de reactores sobrevolará la ciudad, a la vez que el minador «Neptuno» disparará las salvas de ordenanza. Seguidamente se dirigirán a la catedral, donde celebrará la misa el Vicario General Castrense, ganándose posteriormente la gracia jubilar. Finalizado este acto, pronunciará un parlamento el Cardenal Arzobispo de Tarragona. La jornada concluirá con una comida de hermandad en las instalaciones de la ciudad residencial.

HOMENAJE DE LOS DEPORTISTAS ESPAÑOLES

El domingo, los deportistas españoles, presididos por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, ganarán asimismo el jubileo paulino. A las diez y media de la mañana las distintas representaciones deportivas se concentrarán en el anfiteatro romano, donde llegará poco después el ánfora procedente de Barcelona portada por atletas de aquella provincia y de Tarragona.

Dicha ánfora contendrá tierras de los más antiguos estadios españoles. Durante este acto se leerá la epístola de San Pablo que hace referencia a las competiciones y pronunciará una alocución el Delegado Nacional. Seguidamente se trasladarán todos en peregrinación a la catedral, asistiendo a la misa para dirigirse posteriormente al palacio arzobispal, donde tendrá lugar un homenaje al cardenal arzobispo de Tarragona, a quien se hará entrega de la medalla de oro de esta peregrinación.

FRAGA IRIBARNE AL FRENTE DE LOS PERIODISTAS

Y cerrando el ciclo de magnas peregrinaciones, el lunes llegarán a esta ciudad los altos cargos rectores de la prensa en España bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo y Director General de Prensa. Integran esa representación los miembros del Consejo Nacional de la Prensa, de la Escuela Oficial de Periodismo, del Club Internacional de Prensa y los directores de los distintos rotativos de la región.

La llegada está prevista para el domingo a última hora de la tarde y el lunes, a las nueve y media, asistirán a la santa misa en la catedral, efectuando la ofrenda a San Pablo para ganar el jubileo paulino. Después de una visita de protocolo al Cardenal Arzobispo de Tarragona, saldrán a las once para Poblet donde celebrará reunión el Consejo Directivo de la Federación. Los actos se prolongarán hasta el martes por la noche.—PYRESA.

SUBMARINOS FRANCESES EN EL PUERTO DE TARRAGONA

TARRAGONA, 17. — En visita de cortesía y amistad atracarán hoy en este puerto, donde permanecerán hasta el próximo lunes, los submarinos franceses "Atemis" y "Arethuse". También llegaron los buques de nuestra Armada el minador "Neptuno" y el destructor "Elcano", que mañana harán las salvas de ordenanza, con ocasión de la visita que efectuarán los Ministros del Ejército, Marina y Aire.—Cifra.

Pise.....
COASN
.....es su pavimento plástico

Inglaterra y Estados Unidos, primeros mercados para los melones españoles

MADRID, 17.—Inglaterra y Estados Unidos de Norteamérica ocupan los dos primeros lugares de los mercados que adquieren melones procedentes de España. El total de envíos al extranjero hasta el 15 de diciembre, se elevó segun datos del Sindicato Nacional de Frutos, a 27.467.097 kilos. Inglaterra adquirió 18.225.565 kilos y 3.745.830 kilos Estados Unidos.

Hasta esa misma fecha el total de la exportación de pasas de Málaga fue de 2.371.764 kilos, siendo Francia el principal cliente seguida de Suecia e Inglaterra.

El principal adquisidor de alcachofa procedente de España sigue siendo Francia que del total exportado, 2.437.160 kilos, adquirió 2.022.827 kilos.

Los envíos de cebolla se han cifrado en 87.026.138 kilos. Inglaterra y Alemania occidental fueron nuestros principales compradores. Estados Unidos también adquirió una buena cantidad de este producto español: 88.400 kilos..—PYRESA.

Exhortación del Papa...

(VIENE DE LA PRIMERA PAG.)

cesis, la celebración de los oficios en acción de gracias y de propiciación.

Por último, el Papa anuncia que concede a los párrocos de todo el mundo, con este motivo, el derecho de dar la bendición apostólica con indulgencia plenaria, en estos oficios del octavario por la unidad.—Efe.

INCIDENTE EN EL SINODO DE LA IGLESIA ORTODOXA GRIEGA

ATENAS, 17. — Un vivo incidente se produjo ayer durante la reunión del Santo Sinodo de la Iglesia ortodoxa griega entre el Arzobispo de Atenas, Primado de Grecia, Crisostomos y numerosos obispos con respecto al problema del diálogo con Roma.

Aunque el problema no figuraba en el orden del día, el Arzobispo pidió que se incluyera en el acta de la sesión anterior al término de su intervención la siguiente frase: "No solamente me opongo a la unión de las iglesias sino también al simple contacto con los católicos".

El Metropolitano de Crevena hizo observar que estas palabras estaban en contradicción con la decisión de la Asamblea General de obispos de Grecia, que había aprobado, en principio, la apertura del diálogo con Roma, pero el Arzobispo contestó que nadie podría hacerle cambiar de opinión.

A continuación se produjo un vivo intercambio de palabras, durante el cual el Obispo de Crevena, que también se llama Crisostomos, reprochó al Arzobispo el haber permitido a los predicadores que pronunciaran sermones atacando al Patriarca ecuménico y al Papa. Finalmente, el Obispo de Crevena se levantó y salió de la reunión.

Este incidente ha subido de tono las discusiones que tienen lugar actualmente en el seno de la Iglesia griega en torno al problema del diálogo con Roma. El Arzobispo parece haber adoptado una actitud absolutamente contraria a las conversaciones con el Vaticano, mientras que algunos obispos, de tendencia más moderada, son partidarios de las mismas bajo ciertas "condiciones de igualdad".—Efe.

DESMIENTE QUE HAYA HECHO CONCESION ALGUNA

ATENAS, 17. — Como consecuencia de rumores circulados en el sentido de que el Arzobispo ortodoxo de Atenas, Crisostomos, se había mostrado partidario de la opinión del Patriarca ecuménico en favor del diálogo con Roma, el Arzobispo, en declaración formulada ante los periodistas de la capital griega, ha desmentido, de modo categórico, que haya hecho alguna concesión al punto de vista del Patriarca Atenágoras sobre el problema de las relaciones con la Iglesia católica.

"Las afirmaciones hechas al respecto proceden de fuentes irresponsables", ha señalado el Arzobispo.

"Al defender la fe ortodoxa —ha continuado diciendo— el Arzobispo de Atenas hace todo lo que es necesario a este respecto, sin sufrir ninguna influencia y sin nombrar a nadie excepto a Dios en la Santa Trinidad". — Efe.

Gran éxito del Padre Duval en el Teatro Olimpia de París

PARIS. —(Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló). —Dos mil espectadores han cortado al padre Duval en el teatro Olimpia subrayando con sus aplausos el éxito de la canción religiosa. Dos mil espectadores entre los que figuraban numerosos sacerdotes, monjas y estudiantes de residencias religiosas, cantaron con el «Guitarrista de Dios» en el primer escenario parisiense de los ídolos de la canción. Fue la mejor prueba del éxito del Padre Duval.

Famoso en toda Francia por sus canciones religiosas que parecen salmos de amor, de ternura y de esperanza, el padre Duval reapareció en el Olimpia con su guitarra, haciendo vibrar al público desde la tercera canción. En chaqueta y pantalón negros sentado sobre un simple taburete, el Padre Duval dio las gracias y pidió que le excusaran porque estaba demasiado fatigado retirándose inmediatamente de la escena. La modestia es otra de sus virtudes.

El padre Duval más conocido bajo el nombre de «El guitarrista de Dios» cantó 25 canciones de su repertorio. Para ayudar a comprender los textos religiosos, el Padre Duval comentaba sus melodías. Un triunfo más a añadir a su lista, ya numerosa, que merece destacarse, no solo por su originalidad sino también por las consecuencias morales muy dignas de aplausos.

Silvie Vartan, que sucedió al Padre Duval en la escena de Olimpia, temblaba de miedo a pesar de ser la tercera vez que canta en dicho teatro. La sola presencia de un cantante en la escena del Olimpia equivale a su consagración artística.

Silvie Vartan, la prometida de Johnny Halliday, desafió a la Callas y otras famosas cantantes de ópera como Regina Crispin y Rita Goria a cantar sin micrófono ni altavoz en el Olimpia—«entonces verían que es imposible—concluyó y que tengo tanta voz como ellas».

Pise.....
COSAN
PAVIMENTO PLASTICO.
SE CAMBIA SIN OBRA
DE ALBAÑILERIA
SUB-AGENTE EN VILLARREAL:
SUMI - CONS

Prosigue el juicio contra los responsables de las matanzas de Auchwitz

FRANCFORT, 17. — El juicio contra varios dirigentes del campo de concentración y muerte de Auchwitz, entra hoy en su momento culminante.

Bruno Schlage, de 60 años de edad, antiguo miembro de la Gestapo nazi, se ha sentado en el estrado de los testigos al reanudarse la vista del juicio —octava sesión— en la mañana de hoy.

Schlage es uno de los 22 acusados de dar muerte a cerca de cuatro millones de personas en este tristemente célebre campo de concentración, durante la pasada guerra mundial. Uno de los magistrados del tribunal declaró ayer, dirigiéndose a Schlage, que «era un sádico brutal, al que gustaba golpear a los prisioneros».

El acusado contestó al magistrado: «Un momento: tenía la [illegible] de apalear y producir quemaduras en el cuello a los prisioneros cuando los encontrara charlando».

Schlage es uno de los pocos acusados que pasó casi todo el tiempo que duró la guerra [illegible] el campo de Auschwitz, al que llegó poco antes de que las gigantescas cámaras de gas, del mismo, causaran la muerte de hasta 6.000 personas por día. Abandonó el campo [illegible] antes de que el ejército ruso lo ocupara. Sin embargo, Schlage ha declarado que no había participado en ninguna matanza.

Este juicio comenzó el [illegible] día 20 de diciembre y se [illegible] no podrá terminar hasta [illegible] septiembre del presente [illegible]

Erhard ha regresado a Bonn muy satisfecho de su viaje a Londres

Los Gobiernos de Francia y EE. UU. serán informados de las conversaciones con Douglas Home

BONN, 17.—Al informar al Consejo de Ministros de su reciente visita a Inglaterra, el Canciller Erhard ha puesto de relieve la excelente acogida que se le ha dispensado y los resultados obtenidos en las conversaciones que ha mantenido.

Un portavoz del Gobierno federal alemán ha precisado que los gobiernos de Francia y de Estados Unidos serán informados de las conversaciones londinenses.

El Canciller señaló que celebró una reunión de tres cuartos de hora con el Jefe laborista británico, Harold Wilson, en la que se puso de relieve que el partido laborista se esfuerza por tener en cuenta el hecho de que la República Federal es el único representante calificado de Alemania. Después de admitir la existencia de un desacuerdo entre Bonn y Londres por los créditos a largo plazo a países del este, el portavoz, Karl Gunther Von Hasse, dijo que el desacuerdo es puramente teórico ya que Inglaterra aún no ha concedido ningún crédito a largo plazo a Rusia o China roja.

Respecto a la creación de una fuerza atómica multilateral el portavoz dijo que Inglaterra sin comprometer su decisión final ha aceptado participar en la prueba con un buque atómico de tripulación mixta.

Finalmente, al ser interrogado el portavoz sobre la última iniciativa del Gobierno federal por lo que respecta al problema de la reunificación alemana, declaró que es natural que en vísperas de nuevas conversaciones este-oeste y de la reanudación de la conferencia sobre el desarme, el Gobierno de Bonn estudie con sus aliados las posibilidades de solución que pueda tener este problema. La actitud alemana no ha cambiado en sus puntos fundamentales: nada de reunificación sin previo derecho de autodeterminación para el pueblo alemán y que sólo las cuatro potencias sean responsables de la reunificación.—Efe.

GRATITUD A ERHARD

BONN, 17.—La oficina directiva confederal del partido cristiano-demócrata alemán, reunida en Bonn bajo la presidencia del excanciller federal Doctor Konrad Adenauer, ha expresado su gratitud al actual jefe de la nación profesor Ludwig Erhard, por los esfuerzos y gestiones que está desplegando «a fin de proseguir con energía y firmeza la política alemana en la línea considerada como justa».

Antes, el primer ministro había dado cuenta de su viaje a Londres.

La oficina confederal ha subrayado que las visitas del presente canciller a Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña han probado que la política germana se mantiene en la tesis de la unificación europea, de la amistad con Francia y con los Estados Unidos y de la unión con los pueblos libres, así como que seguirá así, pendiente de nuevas iniciativas en este sentido.

Luego de haberse realizado un debate sobre la cuestión de los salvoconductos berlineses, la oficina confederal ha comprobado que la reglamentación adoptada durante las fiestas de Navidad y de fin de año tenía un objeto humanitario de felicitación; pero constituye igualmente el límite de lo que es aceptable en los contactos técnicos con el régimen de Walter Ulbrich.

Finalmente, la oficina confederal ha puesto de relieve que los nuevos acuerdos técnicos que puedan ser ultimados no lo podrán ser más que dentro del marco de un acuerdo entre el concejo-gobierno del Berlín oeste, el gobierno federal de Alemania y los aliados occidentales.—Efe.

PROPUESTAS ORIENTALES

BERLIN, 17. — El gobierno de Alemania oriental ha presentado nuevas propuestas con vistas a la reapertura del «muro» para los berlineses de la zona occidental de Berlín.

Las propuestas han sido formuladas a un representante del alcalde de Berlín, Willy Brandt, en una reunión celebrada en Berlín-este, anuncia un portavoz occidental, quién no ha facilitado detalles de estas nuevas propuestas «que están siendo estudiadas».—Efe.

Se espera en Francia que De Gaulle anuncie sensacionales decisiones políticas en su conferencia de prensa de fin de mes

Dar a Inglaterra un puesto destacado en la unidad europea, reconocimiento de la China comunista y reformas en el Gobierno francés

Manuel DE AGUSTIN desde PARIS

PARIS. — Los comentarios giran en torno a «la gran noticia» que debe dar el general De Gaulle, durante su próxima conferencia de prensa, anunciada para el 31 de enero. Nadie sabe lo que dirá el Jefe de Estado francés (que pasa cuatro días escribiéndose de puño y letra el texto de su declaración y luego dos estudiándolo de memoria, este trabajo tan personal, excluye confidencias indiscrepciones, pero no evita que por doquier aparezcan los bien informados, asegurando que...

Para conducir la campaña electoral, bajo el tema de la «construcción europea», De Gaulle anunciará la unidad política de acuerdo y en estrecha colaboración con Gran Bretaña, a la que piensa brindarle en esta ocasión, un puesto en el concierto continental...

El segundo rumor, habla de iniciativa diplomática: antes que termine el mes, Francia habrá mandado un embajador a Pekín, para normalizar las relaciones entre los dos países. Hoy seis diputados franceses salen vía Oriente para visitar, Cambodgia, Vietnin y China Popular, en misión de estudios.

Como tercer supuesto, insinúan que el Presidente de la República anunciará una reorganización gubernamental, con abolición de ciertas carteras y creación de otros ministerios, transformados o agrupados. Puede ser el comienzo de una reforma del ejecutivo, destinada a refundir los conceptos de importancia.

Naturalmente nos encontramos ante un cartel de simples hipótesis, a las que cabe replicar con la más justificada incredulidad, porque cada una de ellas puede ser rechazada, con simples observaciones de buen sentido, que las desmienten.

A Gran Bretaña por ejemplo es muy difícil que De Gaulle decida ofrecerle entrada a Europa. En primer lugar el continente no le pertenece y en segundo lugar, la influencia británica acentúa constantemente su presión, hasta el punto de establecer la duda sobre cual de los dos Gobiernos, si el de París o el de Londres, se encuentra aislado. Mientras la lucha de influencia continúe, los observadores estiman que ambos contendientes esperarán el resultado de las elecciones en sendos países ,para saber «con quien tienen que tratar».

El comentado reconocimiento diplomático de Pekín, que presentan a la opinión pública como un hecho «realista», provocaría una reacción considerable del Gobierno norteamericano y más aún, desde que el departamento de estado de Washington, hizo saber que ese acto no serviría a la causa de Estados Unidos, ni del mundo libre si mesuran el alcance e importancia de la declaración, acaban por creer que el rumor fue lanzado más que para llevarse a efecto, para servir de moneda de cambio en negociaciones de Cancillería, donde especulan incluso con la intención.

Finalmente queda por desmentir la reforma gubernamental. Que el ministerio de los repatriados de saparecerá es evidente, y lo anunció el propio titular de la cartera, que el de excombatientes puede transformarse en Secretariado de Estado, parece lógico, que los económicos se dividan en Finanzas, Comercio Interior, Comercio Exterior y Hacienda, es casi imperativo, pero de ahí a suponer justos los rumores de una disminución de importancia de asuntos exteriores, más sujeto a la alta dirección de la presidencia, y la transformación del interior, considerarla inminente, dividiéndolo en lo que podríamos llamar Gobernación Civil y Orden Público, resulta improbable.

No obstante, aunque todo quede en simples rumores, de momento constituyen el tema del día y no corresponde al informador desatender la noticia porque parezca improbable. Los bulos, como el agua, se evaporan o se confirman al correr del tiempo.—PYRESA.

«Baleares», el periódico del Movimiento en Palma de Mallorca, contará en breve con espléndidas instalaciones

En el Palacio de la Prensa que se está levantando en la capital isleña

PALMA DE MALLORCA, 17.— El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral, acompañado del Director Técnico de Prensa, D. Jesús Vasallo, han celebrado durante toda la mañana conversaciones con el presidente y directivos de la Asociación de la Prensa de Baleares, con el fin de ultimar detalles de las nuevas instalaciones del periódico «Baleares», que van a montarse en el edificio actualmente en construcción «Miguel de los Santos Oliver», auténtico Palacio de la Prensa que la asociación edifica en el Paseo Mallorca, la más amplia vía palmesana.

Por la tarde se celebró una trascendental junta directiva de la Asociación de la Prensa, en el transcurso de la cual fue redactado el documento que horas más tarde sería firmado por el señor Del Moral por una parte y el Sr. Vidal, presidente de la Asociación, por otra, en el curso de una cena, a la que también asistió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Plácido Alvarez Buiya.

Pronunciaron unas palabras de satisfacción y mutua felicitación los señores Del Moral y Vidal, cerrando los parlamentos el señor Alvarez Buiya, el cual manifestó su complacencia por el importante acto que se celebraba y que venía a culminar una serie de negociaciones y contactos gratísimos, tras los cuales será posible que los periodistas mallorquines tengan una magnífica sede y el periódico «Baleares» unas instalaciones a tono con su categoría de primer diario de las islas.

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, y el Director Técnico de Prensa, emprenderán mañana por la noche, vía aérea, viaje de regreso a Madrid.— Pyresa.

VEINTICINCO ANIVERSARIO DE «DIARIO ESPAÑOL»

TARRAGONA, 17.— El periódico «Diario Español» ha editado un número extraordinario con ocasión de cumplirse hoy el veinticinco aniversario de su fundación y en él anuncia que en el plan de inversiones de la Delegación Nacional de Prensa se prevé para el presente ejercicio la renovación total del edificio y maquinarias con un presupuesto de varios millones de pesetas.— Cifra.

EL CAIRO: Termina la Conferencia...

(VIENE DE LA PRIMERA.)

pansionistas del sionismo y el aumento de sus fuerzas de agresión, el establecimiento de nuevas bases que amenacen la seguridad y el progreso de los Estados árabes y la paz mundial.

«Después de haber examinado también los importantes perjuicios que se derivarán contra los derechos de los árabes beneficiarios de estas aguas.

«De acuerdo con el derecho de legítima defensa y convencido de la justa causa del pueblo árabe palestiniano y de su derecho a la autodeterminación y a la liberación de la empresa imperialista sionista, persuadido de que la solidaridad árabe constituye el único medio capaz de poner fin a los propósitos imperialistas y al mismo tiempo de realizar los intereses árabes comunes y de ejecutar los programas de reconstrucción y desarrollo.

«El consejo ha adoptado las resoluciones prácticas, susceptibles de hacer frente a la amenaza sionista actual, en los terrenos defensivo, técnico y en el de la organización de los pueblos de Palestina, con objeto de permitir a éstos que desempeñen su papel en la liberación de su patria y en la determinación de su futuro.

«Las reuniones han motivado la unánime decisión de los reyes y jefes de Estado árabes de poner fin a sus diferencias, de clarificar la atmósfera árabe, suspender los ataques dirigidos a través de los órganos de información, y estrechar los lazos entre los países árabes hermanos para garantizar una común y constructiva cooperación con objeto de prevenir las ambiciones expansionistas y agresivas que amenazan al conjunto de los países árabes.

«Se ha decidido celebrar una reunión «en la cumbre» por lo menos una vez al año, la primera de las cuales se celebrará en Alejandría en agosto de 1964.

«Los reyes y jefes de Estado árabes hacen un llamamiento a todos los pueblos del mundo que respetan los derechos de los particulares en sus patrias respectivas y los derechos de los pueblos a explotar sus propios recursos y a decidir su futuro, para que apoyen a la nación árabe contra la nueva agresión israelí. Y afirman que los árabes, en su justa actitud defensiva, organizarán sus relaciones políticas y económicas con los otros Estados en función con la actitud de éstos por lo que respecta a la legítima lucha de los árabes contra las ambiciones sionistas en el mundo árabe.

«Los reyes y jefes de Estado árabes esperan que los Estados afroasiáticos, que tienen fe en los principios de Bandung que se han adherido a la carta de Addis Abeba, que han hecho importantes sacrificios en su lucha contra el imperialismo, que han combatido la discriminación racial y que siempre han estado y continuan estando expuestos al peligro y a las ambiciones imperialistas sionistas, principalmente en Africa, aporten su sincero apoyo y su ayuda a los árabes en su justa lucha. También desean beneficiarse del apoyo de todos los países libres, deseosos de una paz basada en la justicia.

«También tienen fe en la legitimidad de la lucha árabe y en la necesidad de apoyar esta lucha contra el imperialismo en la región ocupada al sur del Yemen y en Omán. También tienen fe en la justa lucha nacional en Angola, en Africa del Sur y en todo el mundo, porque las causas de la libertad y la justicia constituyen un todo indivisible.

«Los reyes y jefes de Estado árabes afirman su fe en la posibilidad de resolver todos los problemas internacionales por medios pacíficos, de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas y con el principio de la coexistencia pacífica entre los Estados y la política de neutralismo.

«Inspirados en esta fe, los Estados árabes han acogido favorablemente el acuerdo de Moscú sobre la prohibición parcial de las pruebas nucleares y se han apresurado a ratificarlo y a apoyar los continuos esfuerzos realizados con vistas a un desarme general y total que pueda salvaguardar la paz mundial.

«Inspirados por su voulntad de instaurar una paz basada en el derecho y la justicia y determinados a contribuir al progreso de la economía internacional y a eliminar el subdesarrollo económico y social, los Estados árabes han desempeñado un papel preponderante en la conferencia sobre el desarrollo económico celebrado en El Cairo en la primavera de 1963.

«Dentro de este mismo espíritu de buena voluntad, los Estados árabes proyectan participar en la conferencia internacional para el desarrollo y el comercio prevista para este año.

«Los reyes y jefes de Estado árabes acogen favorablemente la carta de la unidad africana y la consideran como una nueva esperanza de paz, de libertad y de igualdad, no solamente para Africa, sino para el mundo entero. Proclaman al mismo tiempo su determinación de consolidar la solidaridad afroasiática manifestando principalmente a partir de la conferencia de Bandung de 1955.

«Los reyes y jefes de Estado árabes expresan finalmente su voluntad de respetar sus obligaciones frente a la nación árabe y la dignidad de la humanidad y de trabajar por la paz y el bien en todo el mundo».— Efe.

NO HAY INDICIOS DE QUE ISRAEL VAYA A MODIFICAR SU ACTITUD

JERUSALEM (Sector israelí), 17. — Los observadores políticos en esta capital afirman que no existen indicios de que Israel modifique sus planes de aprovechamiento de las aguas del río Jordán, como resultado de la reunión de los jefes árabes en El Cairo.

No ha habido en esta capital una reacción oficial inmediata a la reunión «en la cumbre» árabe, que ha finalizado hoy, pero fuentes bien informadas indican que es muy probable que el Gobierno israelí haga público un comunicado en este sentido, después de la próxima reunión del gabinete del domingo, día 19.

Mientras tanto, las declaraciones hechas al final de la conferencia de El Cairo, se interpretan en esta capital en el sentido de que los países árabes no tienen por el momento, intención de emprender una acción militar contra los israelíes.— Efe.

EL JEFE DE LAS FUERZAS ARABES CONJUNTAS

EL CAIRO, 17.— El teniente general Alí Amer, jefe del estado mayor central de la República Arabe Unida, será nombrado Comandante en jefe de las fuerzas árabes conjuntas, según anunció la agencia de noticias del Oriente Medio.

La expresada fuente añade que el comunicado del nombramiento de este militar egipcio fue formulado en una conferencia de prensa por Abdel Jalik Hassuna, secretario general de la Liga árabe.

Este dijo que esta designación está de acuerdo con una decisión al respecto tomada durante la conferencia cumbre árabe, que ha terminado hoy de celebrarse en El Cairo.

Hassuna agregó —según cita la agencia del Oriente Medio— que las resoluciones del Consejo de la Liga árabe fueron aprobadas «unánimemente y sin reservas».

En otro aspecto, preguntado acerca de la posibilidad de que reanudasen las relaciones diplomáticas entre la RAU y Siria, Hassuna dijo que esto se prevé en la referencia del comunicado oficial a la «purificación de la atmósfera» en las relaciones entre los Estados árabes.— Efe.

Donativo U.S.A. para la Universidad de Granada

WASHINGTON, 17. — Un fondo de 80.796 dólares (casi cinco millones de pesetas) ha sido asignado por el departamento norteamericano de Agricultura a la Universidad española de Granada, para financiar durante cinco años estudios de investigación sobre el tiempo, la forma y el alcance de las plagas agrícolas y su relación con los diversos suelos.

Ayudas similares para la investigación han sido concedidas por el mismo departamento norteamericano a Suecia y Egipto.— Efe.

Cuatro soldados norteamericanos muertos por los guerrilleros en Vietnam del Sur

SAIGON, 17.—Al ser alcanzados en su helicóptero por fuego de guerrillas comunistas, cuatro soldados norteamericanos resultaron muertos hoy.—Efe.

CONVERSACIONES ESTE-OESTE EN BERLIN

BERLIN, 17. — Funcionarios de los gobiernos del Berlín este y oeste se han reunido hoy para estudiar las posibilidades que existen para volver a abrir «pasos» en la «Muralla de la vergüenza» con objeto de que los berlineses occidentales puedan cruzar a la zona comunista.

El representante del Berlín oeste cruzó el Berlín rojo esta mañana pero no se ha revelado el orden de las conversaciones que ha mantenido.—Efe.,

Reunión plenaria de la Comisión Interministerial de Turismo

Que trató importantes temas y problemas turísticos

MADRID, 17. — Bajo la presidencia del Subsecretario de Turismo, celebró, en el Palacio de Oriente, reunión plenaria la Comisión Interministerial de Turismo, Empresas y Actividades Turísticas, Transportes, Correos y Telecomunicación, Administración Local, Patrimonio del Estado, Montes, Carreteras, Obras Hidráulicas, Puertos, Navegación Aérea, Navegación e Instituto Español de Moneda Extranjera, Seguridad, Infraestructura, Arquitectura, Urbanismo, Vivienda, Gerente del Instituto Nacional de Industria, Delegado Nacional de Deportes, Consejero-Delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España y Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería.

En dicha reunión el Secretario General de la Comisión expuso el resumen de actividades llevadas a cabo durante el año 1963 y el programa de las a desarrollar durante el año 1964.

Entre los temas que fueron sometidos a la consideración de este pleno destaca el plan para la "ordenación, promoción y desarrollo turístico de Sierra Nevada", que fue aprobado por unanimidad, acordándose su elevación al Gobierno a través del Ministro de Información y Turismo. Igualmente fueron aprobados dos informes redactados por la Secretaría General de la Comisión Interministerial sobre "Carreteras de interés turístico" y "Estado de las comunicaciones telefónicas en zonas de reconocida afluencia turística". En relación con el primero de ésos informes, el pleno acordó elevarlo al Gobierno junto con la propuesta de que éste encargue, si lo estima oportuno, a la Comisión Interministerial de Turismo, la redacción de un plan de carreteras de interés turístico.

En relación con el segundo informe la Comisión Interministerial acordó solicitar del Gobierno autorización para constituir en su seno una ponencia en la que la Secretaría General de la Comisión junto con la Compañía Telefónica Nacional de España y las entidades y organismos de la Administración Central directamente interesados en el tema que realicen, un detallado estudio sobre esta cuestión tan importante para el fomento y desarrollo del turismo nacional.

NUESTRO TURISMO NO ES TURISMO DE PLAYA

BILBAO, 17. — "El turismo en Bilbao es diferente al turismo de playa y montaña y yo creo que es por el lado industrial por donde se puede enfocar nuestra realidad turística", ha declarado el alcalde de Bilbao, D. Javier de Ibarra, a un redactor del diario "Hierro", a propósito de la recien creada "Comunidad turística del Cantábrico".

"Por carretera —ha dicho— la autopista Bilbao-Vitoria-San Sebastián supondrá un buen paso adelante que hay que continuar. Igualmente la autopista Irún-La Coruña cumpliría el objetivo de unir todo el litoral Cantábrico."

Refiriéndose a las posibilidades de la Ruta Jacobea, como motivo de atracción turística, el alcalde bilbaíno ha manifestado que se ha sugerido en Santander que los beneficios destinados al camino de Roncesvalles - Astorga-Santiago, se hicieran extensivos al camino de la costa, que fue la primitiva ruta de las peregrinaciones a Santiago. Bilbao nació al amparo de la Ermita de Santiago, creada por los propios romeros. Ahora bien, para que este camino de Santiago sea una realidad turística, es preciso señalizarlo convenientemente. — Cifra.

Continúa la expansión...

(VIENE DE LA PRIMERA PAG.)

ellos a un acuerdo sobre la eventual participación de Inglaterra y en torno, asimismo, a la naturaleza de las relaciones que hayan de establecerse entre Europa y Estados Unidos.

EDOARDO MARTINO, PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO

BRUSELAS, 17. — El italiano Edoardo Martino ha sido elegido por unanimidad presidente de la comisión política del Parlamento europeo.

Martino ha declarado que la comisión reanudará en breve el examen de las perspectivas de unificación política de Europa y el de otros problemas institucionales.

La comisión ha considerado por otra parte que aunque la conclusión de un acuerdo con Israel, no reviste gran importancia económica para el Mercado Común, ya que Israel no ocupa un puesto destacado en la balanza comercial exterior de la Comunidad Económica Europea, sin embargo es muy grande la importancia política de este acuerdo. — Efe.

Makarios dimitiría si otros dirigentes fueran capaces de restablecer la paz en Chipre

Lo declaró el propio Presidente-Arzobispo a un periódico holandés

AMSTERDAM, 17. — Si nuevos dirigentes fueran capaces de restablecer la paz en Chipre, el Presidente de este país, Arzobispo Makarios, probablemente dimitiría, según ha declarado él mismo en una entrevista concedida al periódico de esta ciudad holandesa «De Telegraaf». Además, el Arzobispo chipriota ha manifestado que siempre ha deseado «volver al retiro y ocupaciones religiosas, una vez haya quedado completado el primer período de la independencia de Chipre». — Efe.

MANIFESTACION GRIEGA PIDIENDO LA ANEXION DE CHIPRE

ATENAS, 17. — Una multitud de unas 5.000 personas, la mayoría jóvenes estudiantes, se han manifestado tumultuosamente en la mañana de hoy, en la isla de Rodas, en favor de la anexión de Chipre a Grecia, mientras la policía tomaba medidas para evitar desórdenes y guardaba estrechamente los consulados de Turquía, Inglaterra y Estados Unidos.

Manifestaciones similares se han producido también en la mayoría de las islas que constituyen el archipiélago del Dodecaneso, entre Grecia y Turquía. — Efe.

CONVERSACIONES SOBRE LA CRISIS

LONDRES, 17. — José Rolz-Bennett, representante especial del secretario general de las Naciones Unidas, Thant, ha iniciado hoy sus conversaciones sobre la crisis chipriota con Duncan Sandys, ministro británico de Relaciones de la Commonwealth.

Rolz-Bennett llegó hoy a Londres procedente de Nueva York, para asistir a la conferencia sobre Chipre, que tiene lugar estos días en la capital británica. — Efe.

EL JEFE DE LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS EN NICOSIA

NICOSIA, 17. — Ha llegado a esta capital el general Prem Singh Gyani, de la India, que mandará las fuerzas de urgencia de las Naciones Unidas llegadas a Nicosia, para controlar las medidas de pacificación de la isla. — Efe.

Continúo sus...

(VIENE DE LA 1.ª PAG.)

nuales y los cursillos especiales de ambientación navideña.

La Delegada de Córdoba informó sobre la labor realizada por la Sección Femenina en aquella provincia, destacando la valiosa intervención de la Cátedra Ambulante, abierta constantemente durante siete años.

La Regidora Nacional de Juventudes puso de manifiesto la evolución en la formación de la juventud española y las actividades extraescolares que tiene la Sección Femenina encomendadas en el Plan de Desarrollo Económico, cuya ayuda se destinará exclusivamente a fomentar los círculos de juventudes y los talleres, así como la creación de albergues.

La Regidora Central de Prensa expuso la importancia de la propaganda en el mundo. Indicó que la Sección Femenina era la única editora de las obras de José Antonio. Ya se han enviado dos mil ejemplares gratuítos a Hispanoamérica y se han distribuido también entre los movimientos juveniles europeos y españoles, así como en las academias militares de España. Indicó que en el plazo de un mes se publicarán, traducidas al inglés y al francés, las obras de José Antonio, teniendo el proyecto de enviarlas a todos los jefes de los distintos Estados, personalidades internacionales y organismos de importancia como la ONU y la UNESCO. — PYRESA.

Una biblioteca de obras extranjeras para los turistas en Tarragona

TARRAGONA, 17.— Para dar mayores facilidades a los numerosos turistas extranjeros que llegan a esta ciudad, especialmente en la temporada veraniega, se va a crear una biblioteca en la oficina de información de la Dirección General de Turismo, en cuya biblioteca se exhibirán obras en lengua extranjera que podrán recoger y llevarse a sus apartamentos los turistas — Pyresa.

TOKIO: Conversaciones entre Sukarno y Robert Kennedy

Trataron sobre la crisis provocada por la actitud de Indonesia hacia Malasia

TOKIO, 17.—El Presidente indonesio, Sukarno, se ha reunido en la mañana de hoy, en esta capital, con el Secretario norteamericano de Justicia, Robert Kennedy, a quién el Presidente Johnson ha designado enviado especial suyo para tratar de hallar una solución a la crisis provocada por la actitud de Indonesia hacia Malasia. Han acordado, en esta su primera reunión, que el problema de Malasia debe resolverse por «medio de consultas», según se ha anunciado.

Un portavoz norteamericano ha declarado que las conversaciones se han celebrado en un ambiente cordial y que continuarán en los próximos días.

En los círculos indonesios se añade que «se ha acordado es necesario crear un ambiente favorable para llevar a cabo estas consultas».

Esta primera entrevista ha durado hora y media.—Efe.

HIROHITO RECIBE A SUKARNO

TOKIO, 17.—El Presidente indonesio Sukarno, ha sido recibido esta mañana en audiencia especial por el Emperador del Japón, Hiro Hito, en el palacio imperial de Tokio.

El Presidente de la república indonesia ha estado acompañado en su visita por siete personalidades de su séquito. La audiencia ha durado media hora.—Efe.

Crónicas y cronistas

Parece segura la desaparición de diversos cargos, honores y cuerpos armados del Vaticano

Con ello, Pablo VI, insistiría en la línea de sencillez y humildad exterior en que destacó Juan XXIII

CIUDAD DEL VATICANO.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por telex).—Desde la audiencia que el pasado martes concedió Pablo VI a la nobleza y el patriciado romano, y desde que fue conocido el discurso del Santo Padre en aquella ocasión, preconizando reformasen el fasto de la corte pontificia y diversas aboliciones de cargos, honores y privilegios circulan en el Vaticano rumores cada vez más insistentes e hipótesis cada día más verosímiles acerca del alcance de la proyectada reducción y se intenta adivinar que cargos concretos e incluso cuales cuerpos armados del Estado Vaticano quedarán suprimidos Pablo VI ha comenzado un pontificado tan fecundo tan rico en decisiones importantes y en medidas de gobierno largas y hondas que merece ser considerado al medio año de su comienzo como una continuación en profundidad del breve pero intensísimo pontificado de su antecesor Juan XXIII.

Dejando aparte otras actividades de Pablo VI entre las que destaca el reciente viaje del pontífice a los Santos lugares y manteniéndonos en el orden de las reformas internas de la Iglesia y del Estado Vaticano es necesario relevar la valiente serenidad conque el papa Montini ha afrontado dos aspectos esencial el uno y externo el otro de la organización de la Santa Sede y de la Iglesia: la curia romana y la corte pontificia. A la reforma de la curia anunciada por el Papa hacia finales del pasado septiembre ha seguido el anuncio de la reforma no menos profunda y radical de la corte. Cargos o privilegios que existen desde hace varios siglos, van a desaparecer.

La supresión alcanzará casi con seguridad a muchos de esos elementos que rodearon el fasto de los papas en los tiempos del poder temporal y que han enmarcado desde centurias la solemnidad de las ceremonias vaticanas. Con Juan XXIII la Iglesia inició un camino de sencillez hacia la humildad y la pobreza por el cual Pablo VI se dispone ahora a dar un paso decidido. Bien es verdad que se trata de la supresión de unos oficios que desde la brecha de Porta Pía quedaron convertidos en puras denominaciones honoríficas y en títulos casi exclusivamente simbólicos pero que han contribuido en buena media a mantener apariencia de corte fastuosa sobre lo que en realidad no es otra cosa que la sede de un poder sólo espiritual que predica a los hombres, la humildad, la pobreza y el desapego de los bienes y las vanidades del mundo.

Sería imposible predecir con certidumbre cuales de los seis cargos laicos van a desaparecer en la reforma paulina y ni siquiera es seguro que el propio Pablo VI haya, llegado a una decisión concreta ni si ésta comprenderá también los honores o cargos honoríficos ostentados por eclesiásticos. Lo que si es cierto es que en mayor o menor medida pasarán al museo de los recuerdos muchos de los uniformes adornados de encajes rasos y terciopelos, los títulos pomposos y altisonantes que ya suenan a vacío, los espadines de puño labrado recamados de piedras preciosas, las negras zapatillas de charol con hebillas de plata y anchos lazos, las capas, los jubones y los sombreros emplumados.

Hoy el marqués de Sacchetti (a quién conocí recien llegado a Roma como propietario del piso en que vivo, antes que como alto dignatario de la corte pontificia) es furriel mayor de los sacros palacios apostólicos. El marqués Lupi Crescenzi se nombra caballerizo mayor de Su Santidad. El duque de Anticoli es superintendente general de las postas vaticanas en tiempos en que el Santo Padre no usa el servicio de los postillones sino el de los pilotos de los aviones a reacción. Algunos de estos oficios se remontan en su origen al siglo XIV. Desde hace cientos de años, las familias Colonna y Orsini, se honran con el título de príncipes asistentes al solio pontificio. Recientemente a raíz de algunas públicas debilidades del vastago Orsini fue el príncipe Alejandro Torlonia llamado a desempeñar el alto honor junto al representante de la familia colonna.

Los cargos cortesanos siguen en los militares. La guardia está formada por más de noventa vástagos de nobles familias romanas y existe un estado mayor de la guardia suiza cuyos miembros fueron ya reducidos por Juan XXIII desde el número de ciento cincuenta al centenar. Monseñor Federico Callori di Vignale, cuyo nombre se da como muy probable para la lista de cardenales que se espera sean creados por Pablo VI en un próximo consistorio, desempeña el cargo de mayordomo primer prelado palatino. Se habla de la disolución de la guardia noble instituida al inicio del siglo XIX y de una nueva reducción de la guardia suiza, que en el pasado tantas veces entró en combate y cuya historia está ligada al saqueo de Roma en el siglo XVI. En realidad, de los cuatro cuerpos armados supervivientes hasta hoy, en la corte pontificia, sólo parece verdaderamente necesaria la existencia de la gendarmería pontificia, a la cual está encomendada la misión de guardar los accesos a la ciudad del Vaticano y la vigilancia de puertas, museos y palacios.

No falta en Roma quien se lamente de la posible desaparición de instituciones tradicionales ligadas desde antiguo con la historia de la ciudad y también con su fisonomía y que prestan un carácter único y singular a los más solemnes actos vaticanos.

Pero tales quejas no pasan de ser desahogos meramente nostálgicos. La Iglesia desposeída desde hace años de un poder temporal y contingente, para el cual no fue instituída ni al cual fue destinada, se dispone sabia y valerosamente a desprenderse de parte de aquellas vestiduras que ya no poseen otro valor que el arqueológico para disponerse con nueva mayor presteza «ligera de equipaje» a repristinar ante los hombres la palabra de aquel que dijo «mi reino no es de este mundo». — JAIME CAMPMANY.

GRANDES ESCANDALOS ESTALLAN EN LA VIDA POLITICA ITALIANA

El informe sobre la catástrofe de la presa del Vajont señala muchas y graves responsabilidades

Jaime CAPMANY desde ROMA

ROMA. — Dos importantes y escandalosos documentos han sido publicados contemporáneamente en las últimas horas, consumen buena parte de la atención del Gobierno y de la magistratura a la vez que ofrecen minas inagotables a los comentarios del hombre de la calle. La trágica desgracia del Vajont con la desaparición completa de Longarone y de otros pueblos y aldeas de la cuenca del Piave y un altísimo número de víctimas que jamás podrá ser exactamente fijado, ha vuelto a estremecer a los italianos y ha traído al corazón de todos nuevas congojas con su conmovedor recuerdo al hacerse público el informe detallado que ha presentado al Gobierno la comisión de investigación que fue nombrada a las pocas horas de haber ocurrido la catástrofe.

El informe de la comisión se mantiene dentro de un terreno técnico y hace notar que en él no se examinan las posibles responsabilidades penales de las autoridades, funcionarios públicos y empleados de la empresa constructora del dique (una entidad privada denominada con las siglas SADE) y el ente paraestatal que sustituyó a tal entidad en la propiedad del embalse (es decir el ENEL). Pero de un primer estudio apresurado del texto del informe se desprenden graves responsabilidades para los gobernadores de las provincias de Udine y Belluno y para técnicos, ingenieros y altos funcionarios de algunas oficinas públicas de ambas provincias y de las dos entidades propietarias.

El informe consta de 217 páginas mecanografiadas. En ellas se resume la terrible historia de una desgracia sin precedentes, que borró del mapa pueblos enteros y que arrancó del mundo de los vivos a miles de personas, en circunstancias que llegaron a increíbles grados de patetismo y tragedia. En la primera parte del informe se describe someramente el suceso, después de haber sido precisados los datos que en un primer momento, sólo pudieron ser adelantados por más o menos fundadas conjeturas y que en algunas ocasiones quedaron a una apresurada apreciación de los técnicos o a la fantasía de los periodistas. Pero la realidad una vez comprobada no se queda ni mucho menos atrás de aquellas primeras apreciaciones y fantasías. Quizá mejor que en narraciones de otro tipo queden aquí descritas con estremecedora elocuencia las características de la desgracia.

«A las 22'39 del 9 de octubre de 1963 —precisa el informe— el movimiento de desplome de la ladera del monte Toc, iniciado desde tiempo antes, sobre la margen izquierda del Vajont, tomaba una andatura precipitada e irresistible. El agua del pantano a cota de 700 metros y 42 centímetros sobre el nivel del mar sufría un formidable empuje y con avance pavoroso calculable en cincuenta kilómetros a la hora del derrumbamiento, se precipitó sobre el dique en un frente de dos kilómetros, alcanzó la orilla derecha, chocó contra ella y se alzó por los aires superando en algunos puntos la altura de cien metros sobre la cota inicial. La tremenda presión de la masa que a pesar del desplome había conservado su unidad, desalojaba con violencia nunca vista un volumen de cincuenta millones de metros cúbicos de agua. Como fenómeno apocalíptico, una ola se elevó hasta doscientos metros de altura para desplomarse después extendiéndose en parte hacia el dique, en parte hacia el interior del pantano. Sin contención posible, la ola caída sobre la presa con un volumen de veinticinco millones de metros cúbicos superó el obstáculo del dique y se lanzó en la garganta montañosa hacia el valle del Piave. Las luces, pálpito de vida de industrias fecundas y laboriosas, de Longarone, de Pirago, de la orilla de Fornace, de Villanova, de Fae Dolas, aldeas de Castellavazzo, de Codissago y de la fábrica de papel, se apagaron y con ellas se apagaron también millares de vidas humanas. El río improvisadamente acrecido inundaba Soverstene y Belluno. En el interior del pantano el agua embistió Frineda, Sanmartino y subió hacia Passo de Sant-Osvaldo. Casas y aldeas quedaron destruídas y también otras vidas humanas. Cinco rápidos intensos minutos fueron suficientes. Al fenómeno asistieron solamente dos espectadores: en el monte, el Párroco de Casso, D. Carlos Bonorini, y en el valle el carabinero Ricardo Aste. La pregunta que en aquellos momentos, mientras millares de cadáveres esperaban ser desenterrados de los escombros y el limo para recibir de nuevo sepultura más piadosa y una identificación que en muchos casos no fue posible, quedó flotando como un trágico fantasma sobre las víctimas del Vajont, conmueve de nuevo la opinión pública italiana: ¿Era previsible y por tanto evitable tanto dolor y tanta muerte?

El informe de la comisión, aun mantenido dentro del tono técnico que a su carácter corresponde, ofrece datos básicos que ofrecen vehementes indicios de responsabilidad. Ahora toca el turno a la magistratura y al Gobierno. El ministro de Obras Públicas y el presidente del Consejo, Moro, han examinado durante varias horas el precioso documento y se espera que en los próximos días la administración pública y la justicia continúen una investigación dolorosa pero necesaria. Un hecho muy grave y significativo ha sido probado hasta ahora: el peligro de derrumbamiento del monte Toc estaba perfectamente previsto, aunque no en las proporciones en que se produjo desde los primeros exámenes geológicos del anteproyecto de la presa del Vajont realizados en el año 1928. Tal peligro fue confirmado más tarde en toda nueva investigación de los geólogos y de los técnicos. Por otra parte ha sido demostrado también que las autoridades gubernativas, principalmente los gobernadores de Udine y Belluno y las oficinas públicas de las dos provincias desoyeron las continuas reclamaciones de los vecinos y los alcaldes de los pueblos afectados y se limitaron a trasladar las reclamaciones a los directivos de las empresas propietarias, quienes lejos de tomar medidas urgentes comenzaron una larga e interminable información estancada en el insondable pantano de la burocracia.

EL ESCANDALO DE LOS PLATANOS

El segundo documento de que hablaba al principio, hace referencia al llamado «escándalo de los plátanos», uno de los frecuentes casos de corrupción administrativa que secundan la vida política italiana. Hasta hace poco, los plátanos eran vendidos en Italia bajo régimen de monopolio estatal. Gravísimas irregularidades en la celebración de las subastas fueron descubiertas durante el verano pasado, y el asunto pasó a manos de la justicia. Ahora, durante el proceso, uno de los peritos contables ha entregado al juez un largo informe en el que se denuncia la intervención en las subastas fingidas, de personajes pertenecientes a las altas esferas de la política o de sus más cercanos familiares. En el escándalo han quedado comprometidos bajo la acusación formal del partido Rossi, el presidente de la empresa de monopolio de plátanos, abogado Bartoli Avveduti. Pero el escándalo no se detiene ahí, sino que alcanza al propio ex ministro de las Finanzas, senador Trabucchi, a su hija Benedetta Trabucchi, al ex subsecretario Percoraro, al general Fornara, al diputado Zaccagnini, presidente del grupo democristiano de la Cámara de Diputados y a algunos dirigentes de Acción Católica de la región Emiliana. Los acusados, inmediatamente interrogados por lo: periodistas, han negado rotundamente toda participación en las subastas irregulares, pero de una manera o de otra, independientemente de la conclusión a que lleguen los jueces, el formidable escándalo político ha estallado de forma irremediable comprometiendo como en otras anteriores ocasiones a ilustres políticos democristianos y esta vez también a dirigentes de la Acción Católica italiana.

Robert Kennedy, hacia la vicepresidencia de los Estados Unidos

Si triunfa en las próximas elecciones, se presentaría seguramente, para la presidencia, en 1972

Guy BUENO desde NUEVA YORK

NUEVA YORK. — Alentado, al parecer, por una carta conmovedora y patética, escrita por su propio puño y letra por Jacqueline Kennedy, instándole a levantar la antorcha que el asesino de Dallas arrancó de manos de John F. Kennedy, el hermano del Presidente asesinado, Robert Kennedy, actual ministro de Justicia, habría decidido ofrecer su candidatura para la Vicepresidencia en las elecciones que se celebrarán en los Estados Unidos en noviembre próximo. Esta es la noticia que desde hace veinticuatro horas circula en los ambientes políticos norteamericanos y que, por cierto, lejos de desmentir, el Sr. Robert Kennedy parece haber confirmado en Tokio, al declarar, sencillamente, que ninguna decisión había sido tomada aún al respecto... en el supuesto —añadió— Jhonson le ofrezca un puesto en el tándem presidencial. Como es natural, el ministro de la Justicia no podía declarar que entiende ofrecer al electorado norteamericano su candidatura para la Vicepresidencia, mientras el Presidente no se pronuncie públicamente en sentido favorable. Empero, según ambientes generalmente bien informados, ésta sería precisamente la decisión a la que ya habría llegado el Sr. Lyndon Johnson, interpretándose como clarísimos signos de semejante intención, el hecho de que el Presidente estadounidense haya confiado a su joven ministro de la Justicia, misiones en el terreno de la política exterior, como las que ahora lo han llevado a Tokio y que en los próximos días lo conducirán a Manila y Londres, misiones que nada tienen evidentemente que ver con el cargo que el Sr. Roberto Kennedy desempeña oficialmente en el Gobierno.

Tal vez se necesitaran esas palabras de aliento que, al parecer, Jacqueline Kennedy le ha dirigido, para despertarle de su sopor e inducirle a tomar el puesto dejado vacío por la bala de Dallas, como John Kennedy había colmado el hueco producido en las filas del «clan», por la conflagración mundial. Y no parece improbable que de confirmarse la noticia de que Robert Kennedy solicitara el voto del pueblo americano para ocupar la Vicepresidencia, esta etapa sea considerada como el escalón que, al término del mandato de Lyndon Johnson, allá por el año de 1972, (si el partido republicano no logra arrancarle antes las riendas del poder y si su salud le permite permanecer durante esos ocho años en la Casa Blanca) conduzca a su vez a Robert Kennedy a la cumbre política más alta de la nación. En efecto, si en el reciente pasado, Robert Kennedy no logró obtener siempre los sufragios de quienes apoyaban en cambio incondicionalmente a John F. Kennedy, ello se debió sobre todo a dos factores: primero, al hecho de que la presencia de varios miembros del «clan» en la administración producía una desagradable impresión de nepotismo. Segundo, que Robert Kennedy parecía a muchos demasiado joven, para desempeñar tan importante cargo, como el de ministro de Justicia. El primer argumento ha desaparecido con la muerte de John: el segundo, desaparecerá en el curso de los próximos ocho años, y —a decir verdad— ha perdido ya gran parte de su fundamento, en la medida en que Robert Kennedy demostró tener bastante más madurez, de la que sus cortos años permitían suponer.

Por cierto, también se cree poder discernir ahora las futuras intenciones de Robert Kennedy no sólo en su aceptación de la delicada misión que el Presidente Johnson acaba de confiarle en el terreno de la política exterior (y que parece querer prepararle para el papel de la Vicepresidencia, como John Kennedy preparó al propio Lyndon Johnson), sino también en el hecho de que se atribuye a su intervención la decisión que acaba de tomar el astronauta número 1 de los Estados Unidos, coronel John Glenn, de abandonar las exploraciones de los espacios ultraterrenales, para dedicarse a orbitar en el ámbito, no mucho menos peligroso, de la política nacional. John Glenn, quien en febrero de 1962 dio tres veces la vuelta a la Tierra, ha decidido ofrecer al Estado de Ohio, que lo vio nacer hace 42 años, su candidatura para las próximas elecciones senatoriales. Si Robert Kennedy está realmente tras esta decisión —como se afirma en amplios sectores de opinión— ello indicaría que el nuevo líder de la tribu kennediana, está preparando su propia hora presidencial extendiendo sus actividades al terreno de la política exterior a la vez que su influencia al interior del partido demócrata americano. — (PYRESA).

PANORAMA INTERNACIONAL

Los «principios» y la tremenda realidad internacional

Por CARLOS RIVAS

Si los "principios" y los pactos fueran capaces de crear algo positivo, dentro del juego de la política internacional, el mundo sería ahora una hermosa balsa de aceite, pero muy lejos de eso es un encrespado mar donde todo está corriendo el riesgo de naufragar e irse al fondo. Ya apenas si flotan más cosas y valores que no sean los papeles mojados de tan hermosos acuerdos sin eficacia y sin vida. Pero, pese a todo esto, sobre lo cual ya nadie puede dudar puesto que las negativas realidades están a la vista, los hombres de Estado, los partidos y los intereses creados de menor cuantía internacional, siguen su juego a ciegas.

Ahora, por ejemplo, Norteamérica se molesta y extraña porque el pequeño Panamá rompa dramáticamente sus relaciones diplomáticas con el coloso, que se niegue a discutir detalles y que "exija" negociar a fondo un nuevo tratado. Pero, aún ahora mismo, parece que nadie se ha enterado de esa peligrosa manera de gobernar —o pretender gobernar— el mundo, desde la ONU, sobre la base de que cualquier pequeño y recién nacido país africano tenga tanto poder e igual voto que Alemania, Japón, Italia, ESPAÑA, etc., porque la igualdad, o la fingida igualdad, no puede ser buena cuando ayuda a la demagogia de los grandes y mala cuando los perjudica y molesta. Hay que aceptar el fruto de una siembra dada a conocer los errores cometidos, lo que no se puede aceptar es el intento de emplear pesos y medidas distintas según interese o no a las grandes potencias. Por lo tanto, al margen de otras muchas razones morales, es lógico que el Gobierno de Panamá exija que las negociaciones entre los dos poderes sean hechas "de igual a igual, de socio a socio". "Sembrar vientos"...

Y dentro de esa misma línea de las grandes equivocaciones está la declaración del Secretario de la Commonwealth, en la conferencia que sobre el futuro de Chipre se está celebrando en la capital británica, el cual ha dicho: "Inglaterra no está dispuesta a guardar indefinidamente el orden de Chipre". Cosa esperada ya, puesto que no tiene sentido que el país que dio la independencia sea ahora el que mantenga el orden, sobre el reconocimiento de la incapacidad chipriota. Ahora, todos los reunidos están de acuerdo tan sólo en una cosa: en que el pequeño Estado no tiene resultado viable. Con lo cual no se encuentra solución adecuada pero, en cambio, se abren las puertas del desorden y del fracaso para que por ellas puedan entrar todas las apetencias más o menos lícitas.

A todo lo cual contesta un poco, con mayor y exacto sentido de la realidad, esa posible "entente" Gran Bretaña-Alemania, que, claro está, colocándose un poco fuera de las alegres corrientes de la utopía universal, intenta afianzar realidades en beneficio mutuo y de esta parte del mundo.

Y mientras tanto, con la mejor intención, el Presidente Johnson ha declarado que los Estados Unidos presentarán en la conferencia sobre desarme en Ginebra, "una serie de proposiciones para conseguir un mayor control de los armamentos", lo que significa continuar en la conocida línea de lo utópico, de la cortina de humo de los sueños y, a la larga, otra vez, del extrañarse de que las cosas se produzcan contra tantas y bien pensadas provisiones sin base sólida.

EL TIEMPO

Nubosidad en el Mediterráneo

MADRID, 17. — (Servicio especial de PYRESA). — Hoy el peor tiempo lo ha tenido en la vertiente mediterránea, toda ella con nubosidad abundante, especialmente en las comarcas del litoral comprendido entre Cabo Creus y CASTELLON, donde registraron lluvias por valor de 10 litros en Cabo Bagur, alrededor de 5 en Gerona y Barcelona, y en cantidad inapreciable en el resto. Galicia y La Mancha también tuvieron nubes, pero en todo el resto de la Península la nota más destacada la constituyeron las nieblas, que, muy numerosas, se formaron sobre la costa Cantábrica, ambas mesetas, Aragón y puntos más aislados de Extremadura y Andalucía atlánitca.

Las temperaturas extremas han vuelto a ser relativamente altas. Mínimas bajo cero sólo las registraron Soria y Burgos, con 2 y 1 grados, respectivamente. Cero grados los alcanzaron Salamanca, Valladolid, Vitoria, Madrid y Cuenca, y uno sobre cero en Zamora, Avila y Pamplona.

Las máximas más elevadas han correspondido a Huelva, con 20 grados; Sevilla, Málaga y Almería, con 18; Alicante, con 17 y Badajoz y Murcia, con 16.

La situación general meteorológica se ha modificado en el sentido de que el anticiclón centroeuropeo se ha reforzado y prolongado hasta dejar bajo el dominio de presiones considerablemente altas toda la Península. De ahí la multiplicación de las nieblas en el interior y las nubes que el viento de Levante acumuló contra toda la vertiente mediterránea. Con esta nueva disposición, aunque poco distinta de la anterior, el buen tiempo debe afirmarse en toda la vertiente atlántica y en la costa cantábrica, aunque se formarán numerosas nieblas matinales en ambas mesetas, norte y puntos de Extremadura y valles del Ebro y Guadalquivir.

Las temperaturas mínimas experimentarán un ligero descenso, haciéndose uno o dos grados más bajas y extendiéndose probablemente a la mayor parte del Duero y numerosos puntos de la meseta inferior. En la vertiente mediterránea predominarán los cielos nubosos, con riesgo de lluvias muy aisladas y débiles. Las temperaturas máximas, por último, se mantendrán agradablemente altas en todo el tercio meridional de la Península y en el Cantábrico. — BOREAS.

A 51 GRADOS BAJO CERO

LONDRES, 17. — La población de Verjoyansk, al norte de Siberia, ha soportado durante la pasada noche una temperatura de 51 grados bajo cero, según ha informado Radio Moscú. — Efe.

Facilidades sentimentales a los empleados de una compañía telefónica

NUEVA YORK, 17.— Una compañía telefónica de Oklahoma ha tomado una determinación para ayudar al descongestionamiento del tráfico en las calles. Ha dado una zona de aparcamiento a su edificio —denominado «beso»— donde sus empleados pueden prolongar las tierras [illegible] de sus respectivas [illegible] antes de comenzar su trabajo nocturno.— Pyresa.